





ردا فملهذا مطرى حبندشعه ورتهبن عنى معداحوال فرفرروجير فالمبشسه وازتاريخ وكربيصفه مولوى نصرالعدخا نصاحب فورخوى مرحومة ئەرنتا بىچ ھىع منمور باد**ە بن جام كەر خىخاتر سرفن عزل**ت گېرازا رباب زا نەدست ك^{ىل} اصیاب روزگا رویا دراز دُرگا شا منعمری کمف کر ده در کلام از مشوسلان قدیم سرکا لانتسب بعالى خاندان مضاف بوالادود لان دلموى الاصل ميرا نشارا بعا قانغ روز گاداخا لامحارفقیری گوشنشین امیری ترک گزین دسیری خوش سرشاءآ وش تقرير ورصنابع بدابع فرييسرا حمرعلني استبهد مذطار قصائد وغزأ ما نبذى زان مراى تفن طبع دوستان وخطايشان خوام مرنوسشت كيكن ميني ازم کلام سرکان بزرگ مالش شنیدنی ست وحسرت خور دنی زسراکدانحال مالش^م این تنعال بت سه جون کهان علقه بجا ریم باحیزین منر پو زور با رو دست ارا رفیعا یجید داست و دانستنی است که من ستود ده مانات موسوی حسب و دلموی مورد ربع است ازمن بداران قدیم نها ه مهندست درفن شعر دانشا بعروض **دفا فبه وصنابع و**ندا بهره کا فی دنعلوم عربیه ورمام امور مالی ومکی مهارت امه وخط وا فی داردوکیفیت. حب بنب ن فيان مى كارند كەشارالىغىزىدىسىي يىم فىلىمان كىجادى ، وحديد برست في معضر علنها ن مجعا ور بنوا مركث ين وجاكر وارمو منع سرائنه ست سسيد بنوازش علنيان بهاور منسداره مؤانتمس النباسكم يخترنواب ر پیزنهٔ ن بها در ولا در دنبگ مبا زرالدولهمبا رزالملکه

وده بوده وجدا درمشا رالبيمس يصلاب خان بها ورصلاب رف مرزاخانی مبرهٔ نواب سعاوت خان مباور دوالفقا دنیگ متلوی ست و ذختر فو والفقا رخباك محل محرث ه و ما دراحمه شنا ه المخاطب ثبيواب صماحه مجل ودوحونكه ثواسب دوالفقا دينك عبرفاسيه آميشاه بود دعبدسلطنت أحميشاه ىت مىرالامرا ئى يىنى ئىيخشى كىرى سەفىراز ونحاطب نيا ناما ماشىدىنجا ەسال مىلىزى^د بميراحمة علنيجان شسهيد واردحبدرابا دمت منصب اردمنفرنت ففران بنزل لود بالميراتشعيامة فارسی و ۱ر دوم رده خوشم گلی داگر چه پیرست ا ماعشق^ا حوانما نه دار دازا وست عمنسندل ساغر ما ده مکف حون پر مفیاداری ورسرخوك شيس ندائهم كه حيسواداري ا مدل اندوشیدان رکف حلیمها وا رس نه سرباغ نه اندلیث مصحرا داری ايدل ازداغ حوطا ؤمسس كاشا دار آسان وكرى زيركف يا دارى نعل ومنح ست تركف الوالي أنجم حث مرد وركه درخو وجمه كمادار غمره وعشوه وانداروا داوا آسنے دل من سشا وكه حون توكل رعنا دارم وقت توخوش كيتوم بلبل شداداري ىر. مرا زنده كه اعما زمسى جا دا رست بحرف زني مروئه صدساله زما لوشه *گیری بجهان شهرت غنفا داری* ايدل غمزوه احنب مرحيتتنا داري بأطهار توحون عنعية ازمم نفرآنناکه فتالاً دو درهشه الحوالمنه حير لحيب مسرا بإ داري

0

لصدماره ام البته گلوگيزنوت منبرت سركه مكت سور اعبساداي وی نو روخن و آونسره دُر در کوشته ه وغفد ننه با داری سب فنون تمتب متدا وله فارسی وعربی نمنو ده میش متخبان امتنیان دا ده مدبر فاس سركارعالى اعنى امبرروش ندسر خورت بدر كاب فلك خباب بواب تحارالملك بهادرا دام الندفينانهم لياقت اسهاصل كردوست ندكامل درع بی نحو دصرف خوانده د در انگرمزی نغیدرا حرائی کا رضروری فائد وسر دشت وم درمحاوره تطمه فنشرفا رسى وعروض ذفا فيحصيكا فنه يدست آور د واول درمحكما يحرا مال خباب فيضلاب عزما سرور قدر دان ارباب فنون نواب معتمدال ول بها وردام تبهم معتربوده داد^بی انعام ایشان ندىغىرىيى يىلارەن ئىكىد فوجدارى منسلىك شندالىخ صلىن ماي دىگردرمىغود. يېمىغۇ

م علیجان صاحب منصدا را کمتخاص بشعله این آ رن ماک برا رمی برآ رتصنیف کر ده^ر . نظمه دنسق بنواسیب وا لا صاه که گوشش رئیسب بدهام ، وفنحامت آن کتا مسٹ ل گلتیان سعدی ہو بهنس واضاميكر دوكه آن عزيز درتصنيف آن كنا ب حيا خون حكر خوا ـــ که بنوزکسی از منفیر با ن سسسر کار د الا آن را م بالضرورلف يرداني آن وحبيرلعصرمحروم ازصلة بنی ماند و ذات مقدس آن کیجا نه روزگارا برمحروم را بصار قدر دانی ميرسا ندحي دست كرم آن فريد الدم فقط للكي دانان سأبهزا رمزار روييه مامهوار نواخته ست حزننوي كلالع حير گفته أيد كه لطيفه جامعه السنه أنكرنري وعربى وفارسى وار د ورامحر وم ساخته الخ مت تا مركه زايدار بن می*خوا بر به صسب کتا ب رجوع آر د کخو*ف *طوا*لت همن **سنند** رنقل كرده من ونيز مفصل حالات احدا ومضف م معترهٔ شه ل اثرالامرا وغیره مرقوم ست دیگران کهمیلا و این نرزگو بنا ريخ به عنب رسم شسهر رحب سليف الكه ونفا تش بستم شهرها ولي خ

جنانچة الريخ تفال زريج مران امن است منب له كاهم جو حضرت شعله منب وروز رحمب وقت عله موحنت ار شعاع ف و اندوه موحنت ار شعاع ف و اندوه مسراهی شدید و لمعد گلفت مسراهی کشید و لمعد گلفت مسراهی کشید و لمعد گلفت



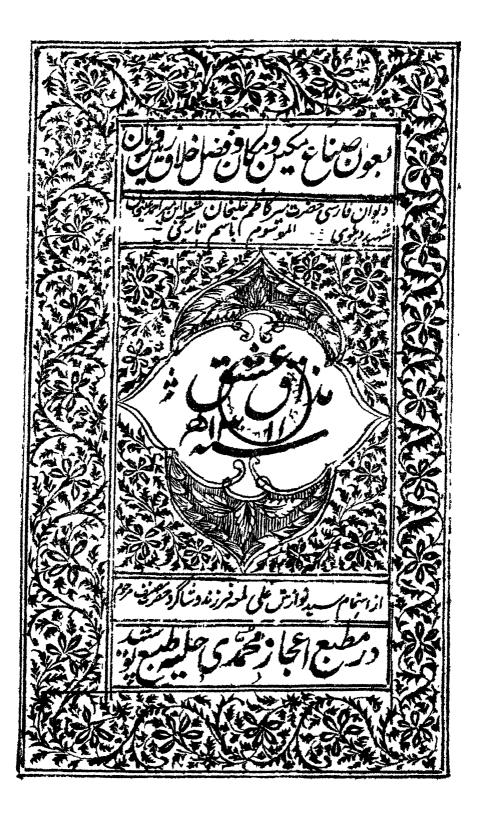
بسم الأرارحن آرس العل يون سيجتد عطار درست مت شرى خيم سركا طرعلنا نخلص لنثعله را فروختگی جندان بوده که بریشنا ئی آن کتاب تاریخی ار منفقه هاشل عداد سندرمی هم بد تنجر فرنس رموده چون تا دیم معانی سیان ات لا بالفاظ تاریخیه خیال *کرده است سدی*ا پن*در نیجوافر برده و کمال کر*دِ ان الشارشة فرثا نی زبانش وسنه رلاندا زمی سانشر سُصّدق شخلص و کوشع ىت توان فېمپەروبكمال سوختگى عبع وقا د ودىين نقادش دىين ا قايصبېر

بوًا ن *رسبد- دیوانش که درا واشعا ر راسته گفته راستی توان گف*ت وبراه فصاحت رفته وسررمين شعرا براسے شكني ياكبزه رفتهاست فاكر ميدان فارسي و درعر بي باءا به و دراً فت واندا زارَد و مو مُعلم رمليوا لخطا به حسل <u>ت چون اننا عه نتاریج انکارز با ندانان نازی و دری که درآسا ز</u> بلاغت برمکی کوکسی دُرمی اندازرای ندکرهٔ متاخرین وتبصرهٔ متآنحرین بسیار غه رحال ایل روزگا راست تا دانسته یا تند کرقبال زا شاعلین مدارس جدیده محصل علمشان جهال ستومتل ثهان بعدازخب روج از مدرسه و دخول درم گل ولا می انتکال کمنتل کیرار فی الوچل است *حقدر مرد مان صاحب کم*از بازد رابيايه اكمال رسانيده اندوفرس بتمت اراين حصارتقا عدجها بنده انداكنون به د فا نرو مخاطبات ومکاتبات لافهاعت بأرد ونمود ه اندو تقاعداز تحصیا علوا بجنة ننا بدروا بقواعد من النسآء كلا تي كا يرجع ن نكاحيًا بزران زمائلانا ستوده اندمعلو مرخوا بدث كاعتقريب بين ربان اردو مى شغر بغيركه لههمه وقتي راي مخاطبات عمله و فعله سقله و اكره ازمعرفه ونكره يود ه اكنو ن در خرا بی افتد که سرنسی مهم الله النباش که های گوید که زعموم النجصوص بندیا بندوستنانيان لأه انعزال ازانسلاك درآدميان يويدوما وحونش كبمرا زوباطيور مهم آ وازگرد دا نوقت خو دراطوط شکرشکنی دا نه واین خوا بی را از نقله می ضع تعلیخ طرد کرخ رف لکها ال سرکارنظام وا مارئندا یا سه و ظلا ارابی بوم القیام درا ماره و برامي بخرج فيلوك وباوجوزةن مع فالبتهام وتشريف وري خو دبدولت لى لعت ابدال

م تحصیا نثان اردوی مغلوطی است و کلام نیلی ن نظام ما مرلوط و قصینوا 'نی لامترتٹ نمی مشود اگر پیڈی رزی دا نی تمری ربین سمه مدارس بنتر ببزا فهمراين مبنى مفعهو مراست كهمرا و ن انكرىزى است وما قى الىپ نەننىو غەلنىعاً زىرا كەدرھكەم ندوط لقيرت به وابتشاكا بصور ۵ گیرم که ارچو به کن زنن نشکامار ۴ کوز سرببرد شمر فی تربهان بود که براسے سلاح در کفاح این اہل دکن ن گرزی با نندنطوزگمیل من رمان را بنویسند- و مخوانندا ما نیشا کلینچه دراسم فراموش نمايندوجا خرسر محالف وه البكمال موافقت لأب فرما بن درمبزرما فی علومی وفنو فی است و اسسال میان را درمازسی و در می سرا می جمع علوم ت وفقه و ندامها ربعه وصالع و بلا بع درا قالیم سبع بغات صطلاحات ونرِل ومجو نی است که تغییرزا ن زبان بزمان دیگرمنوا اِن آ وردوگومی فصيال ازميدا ن بغيردان نن نزمان نتوان بردمنيگا اصطلاحا يتحكم ينطبيعي بزار بانا مهو ضع دارد که درهای دیگرمنو عهت داین وضع ازدگرز بانها مدفورع وتهخيين درنين رسه واشكال ودرطب اعمال درفقه وافعال واحوال وحرمها تثر بتقبال *جندان آسامی ضرور به برای دانسنن آن علوم مین*ت كه بعد دمفاصل وءوق ومنترئين وعضلات واعضا وجوارح واعصاب وكخوم وجلود وسنراتسيف ومعآد ظبقات دماغيه وعينيه وتنحوم واغتب وآؤنار وقصبات

وغطام وغدو دطفطفه وغيرنړه نېرر يا نام درعړبي يرا بي طبيب ننه .خود که در آنهاکتا بهای ورعلوم با فائده با عا^نده ا *جال در کلام تنفی از قبیل بای زائده بص*نا اکته بعیوب انفسنا ما مند منا ما فقهٔ خاما نفست اور تقریط دیوان شعار کمیت فایر کمرشی م زيا بله ماطعنَى بدالفلم صعى اللهاسِّير لفد م کیا ہود م اکنو ن قیا د م کیا ، بہترانیکا الم وسازم وانتضعب متهوف لامزمم سركسك فوائد دانتيهو نوعية خودرا ا **ذبیری** مقصوداین است *که کما* لات *را تحصیل لاز مراست وانسان را تکمی* نفس تختمة وبرتومي ابهاتستقيم بهمعادهم ومعاشهم واستصر ا نسهه م می یا سهه م جانب داری اصل خود برای فرع ونسل خود مجکم عقبل درا بقاس نوع وا جب الاستنهاك ست ، وازنا ختن بطريق صاوا جب لامساك به اگراشحا دمن مسع الوجوه بايك بل رمان ملحوظ نظر بإشداز فوا يرخو د با ىدە وا قا مەجچوىرا بىن نتواند؛ بىس بان بەكەمھا اىكن خو درا ونىينرىر ديا ش واصلاحانیک سبینه برآن گذرانیده اند - بگذرانند و چنیری را که را زلوا زم بإ نند بلانند درا صطلاحات شعری صرف زبان داً نی نمراست وابین هم

نود یک سنراست و در مبرزما نی مبرار یا فوا نداست برای گرسنگان لقه نانی يبحيده منزار كامواية مارا ازتقر نيطان ني بجزحصو لتنسيق بباني وتوثيق بتیانی فیت این هم مرسے فهر فی است سیس مرا د ازات عابین دواون غايه وتمردرست دانسستن قوانين ازابل تنزبان ازاساطروا ساطين بست وانحكمه حصاله المق من يطبح أيشاء فاطلبول تعلمولي بلصير كتب ذلك الماعى لدفام الدولة أصفيه ا قل الشادات والعلماء النوس مه المصوبةخادم لعلمر والعلماء على ن ابولى بحسر المن سي المجرائر الثوشتري 2 Ju 11 ...





وولكوانتهاالشارك رت كدست شكنطارا نتو توبھرولی که نمود ازروبت روی تونگارا *بخثا ئے من منت کس*تہارا انت ربي وغا والأثب بهائ مدساسا فی ومیحن درانکشا نها ن ماکنے کا ندشتم اندر روہ فائور بالزيارما اسيجان تنافل استقدواكي يى نفارة عنا ت حيثمرسرمه

لمرخوان حون عل نااز درنتزائرگا رودى خدا كى آزرويما بصاكت توبم لهمائي هذوا زخناره دنعان مكنثا مارمن رحوان و داران مرا^ع بإحامى زن مستانا زريف دفاتنا تهمين دارم ريؤارمال بميم فذمي كهما برحون مزع مسلوم بداو دارد ماشا رزق توروزي رمان وموكول ران فويي روزي وسنكك سيأ إبيا ورُخلوت ول رمز في في مناهمست وحون روحي روائم من توحوت في م جوخواي دمدن أرا بدرغفلت ميد لورحلوه ماست وروبر وحرم سب ربسرخه ندة للقام المخرسب الرخواني منى شمر مل كاربر كدورت راكرا رازول رماخذاف صفائي فلب خودجواسي الرامعوق

موزسینهٔ ما وز انتیکیاری ما الربرق وسحاسيت و وزارى ا بين رصنع مقارت سجاكسار نوط بملك عاشعي است شهرماري ا مُ خيال روا مدنعگساري ما نتپ فراق نامدکسی ساری ما لورِ ما كا ولاله دسب رس^ن انك زخاک ماست نمودار داغد*اری*ما لهصام نذر وبرمهما وهنواري خلان شروولوداس مساسكارى لصندكر ومسلمان طريقة وارتم حوكوه سركمش ومسحوخاك كنشوه كأكنيارك ندوحبا ب ماري ما بلال حرخ نا ندر کاب داری ما-ننون كه عاشق كنهسوارس يم كفه والك وعرمث وشيعاري طفيا سرورعا لمرنتد بماسترن خلق يوزيرخاك ممين ست مقراري ما رسدفها مت صغرے زمن تمی کرزد كصبح مشرورآ بدورانتظاري لا يووعده تويوصلت مهين ست تعجت إجداً بنذه رخ ماساخت خاکساری مدىمرخاك ونمو دممريشنجاص بمجيد رومت كهعاشق زاريم جومرغ قباله المست سيفرري ا با زنور تومر نور کن ول مارا رسالهاست يوصلت اسدواري ا ندن دام سوزوگدازدراری ما زرق وصاعقه والروشمة تكتبن لا ازه گلتر عتوب را ساری لسان ابرنبا رتم انتك حوك أحيتم حرا مرفد منتعله المُحَلِّي نيفتنا ندي الوا

بده ای اقیمتان میانی ساغل نكارن خلتر برفت وحون كمشا كاكا ر **، توفقا** دانش وي مرارم الكي دا دایرانمرفاد فراسله أرداسنا ومرسح ما زمار حوب منسل را ربشانی نتاخ سروسیناه کل را حوديده حيره كالرابدل شدع بنعث الصنماكي روسكسل أزحا ميرونا وارى رجام مي روا وارى بمه دوركسله

\- <u></u>	4	
زمحران مجم المربيجشت به بالرا تنزل مجم الروفتي مجمعاه وتحل را منه منا ن وسا في مدام ا وازل بي صار واور كرجر اليحان سامل ما قيامي نيا كرسا عث ترقق نرارا		
ا منتوسی کان مینی نخمه خبرین بمبل سا سازخاطردور کرمین علم لاین مارنتر نبخافل سا		
گومرافنک دغمن رسنه و ترامنتین ما عرغرزین دمعف و ر رومنسستین ما	نیت جو در نشب فراق دله با قرین ا سند تیم چربن صدف گوسر ما ابود خذف	
یا رشار بخار ما تاکه تو دقتری ا درشه صل شده تا رجیم نت بدن مدورت عنچه کے مٹو دننا د مل خرین ا نظر نکته بین ماکر نیتو دسین ما	رمیج عنی نمی خوریم عیش دام سیبریم سین سنیب مران گشت بالنیسی ساغر گل نمید مرحبره را منب د به فکرد گرغرل کیم عقد و عشق مل نیم	
ا هار سر بی را در بی با در میروانی از میروا	عاشق روسه اون الم	
سبت میمبن ما ولبرفارنین ما فعز تراسمان کن مطلع این زمین ما	دلبرنا زنین است مترسین ، مطلع این زمین ما فحربر آسا دکیند	

مَالِيَاتَّيْنِ الْمُرْمِلُودُ وَنَشِيكُلُ سِرِقَ مَالِيَاتَثِينِ الْمُرْمِلُودُ وَنَشِيكُلُ سِرِقَ أُرم بودنشكل بن الدّانشن ا غیرت انتهاست رونی میسن ا ريسيامين اغرت التاكت ولذبارنين احرصان لودنجب أبن گهرتنن المبت ربھا بودنس أن مستمرين كاح آن ب ارمیل ا در سرا مدام سب ٔ ورسرها مداخها سن کارنین ما اي نوتمنش خايذ جويدرالدحي البيكانه تونست السيم حون رگ کل بسر مسرنسازاز سواما روردنهات ارسكباد مستبلن نزع مخاميم واحل ناكها بهرا الميض فذيح تولسرم حون قضابيا ينك لسلي ست سك كوصفا ما أرما

الميل كازار نداروه الريوافه ما يتراز سيرمين طبوه فإمانها روش حبيت م توشَّدُ لُروشِ بِمائدُ ا بیشه بوشی مگن از بغزش شائه ما خنده برباده زاندگر يستانه ما للقارشينية د لفرا دول ما نر إفاك يات تو بودانسرشا إنه ما برا قدی با زئید ا زمسسر نا ز چشم غورث يد بو در وزن كاثناؤها ماجت شمع ندار بمرتبار يكشب وخت روراسخرم سمن مرائها ر و تا زگریستاز تو کار شایب آب دریا بیروگو بر مکدائه ما مدرف ويدؤام تنت نيسان ككشد يادروى توبو دمشهل ويرائه ما با تباری*کے شب شمع ہنے افروزیم* موخت برشمع جالت پر بر واز ما ر آنشین محیمه زری آتش و دارلم يافت إين أكبنه أخوصفيت ثناؤه ل صدح آک مراویده جمیگویدیا، ساغر فإوه حزاين نيست بمنحائه ا لشت نقش ول مازگس شاه رست ر میمولے سنرنشکہ واکا ما بيني انت ن توسخون تربت ويرائه ما عنى بعد نناكاه چوب الله ما رومشن زنهيج جهال توشو د فيائه ا لذرانتد يوترايار بكاستفائه ما ببزند شعله سيرت تشريروائه ا غرق خون گریه اکر دجانزا جون تهم هردم ازجت م کیدشک گهروانه ما ورخیال در دندان تو مامیسگرتم بطف ساندي ليومران متوم ميراف نوجوان ببرؤ ازنخل جوانی ایے

نكيه برتينج زوه نرگس عا نائر ما مسرنتس من بيم سبخاطروارو تُقدُ شُورِيْنِ جُنونِ مُكُندُكُو مُن مِكْتِهِ گوش ز دابل جان راشده انسائه ما دو را ز**ېم**رنفسان *مکن خودساختا*يم تاكيه را نفتدراه بو ميرا يرّ ما إقلقات يشه بود شورنس مستانها سركه دل برمنخم دا د بوصراً مروصال نيست ديوانه مگرحون ول ديوائه ا رجة محنون بوداشغته زلفالبيط مرحيا شع الديران متت مرداد ما-كويدز بان موج مرانك روان مرا طوفان بوح کے ہشوہ معنان م روشن بزنگ شمع بود ستیخوان مرا ا فروضت فا سيض توا تش بحارم ا قدتو يا دركه درگهتان مرا افنا ده ازنطرېمه سروروان مرا بين أنك خون يجرؤ جون رعفان ا يكجامنو ووعثق بجار وخزان مرا برسدج وصفِ باركيه يون بيان كمَ خاطرنشان نيا نتهانبطان مرا اذ گفتاً شئراز نگویم حکاستے أرشمع وارتطع غاسئة زبان مرا يكى دوساغ مى كلكون بميسه حيشهان مست بادة يبير غانء تا ا و ج حِرْج گرد وغب ارم نیان ر ازآه وناله گرنبو د فرد بان مرا فكرويان ننك توكو يدمراخريش جون عيخركبتهت بوصفت ومان مرا جويرتصا مراونيا برنشان بن عثة بميانت كرءه جنان ناتوان مرا از جرما كركشت برجون كتان مرا ماه رخ تو ور نظرم علوة تكرد

ننواخت كه بغمزة ابرقكمان مرا تتتى ونبيزنه نداوبسوي غببر انگرم قدت بچن کردهٔ برون آ ز ا دې<u>مچوب</u>سرو منو د می ازان مرا باشد بلطف خوا نداگرناگهان مرا ست ترك من كركن قتار عاشقاله دنياست جون بمغينه مبارورفان عالم بو د بسان تئير اب حباب جو فصل بجار بوده جونصل خزان مرا از باغ وصل *یار شچیدم گل_{وا}ز ا*ک بووم حيرتيرخم شده قدحون كمان لتنوخ توجوان وممآغوش فيرش بدار قامت توگهومن گنم ناتر صدباراگرزنید به تیروسنان م تتندزاب تيغ نوسيراب ويكان دارے *جرا* تو تشنه لب و نیمان كروندشاء إن لقب نكته دان مرا ن حون كه وصفِ نقطه خالت رقوز دم باخدكفن زجائه أبروان تضمون آب تينع رو نش نوشته أم درتن چوروم بودهٔ ایجان مان زمن جدامياش مسيحا نفسه صب بودى بزعثق مارجودامن كشاميج أواره تبجوبس صحرائنيت رم مانندگر دنیا دلیس کاروان مراِ بريبسه بنزل مقصدكه ومشته زان شَرخطاب شاء حادوبيان هر کب نفرنر ساعت محروان *هزا* ر ستى دوروزهٔ من يا دمب دېد احشه برق اوراويه نزكه خمال

بذؤرجبهم فاكح وبكباره روح نثو ليزار بربهواتن مشست غسياررا روبیت خبی منو دگل یو بھیار را گ*لَ را ب*باغ بارخت النگ*ل چيا*لبت حيشهان جادوى توكن يصيدجان ول بشاسيحبشه سامرمردم نشكاررا وين سن تأكه كوم روندان لو دگر ىو*ل نشراب خدار تو ان باده خوارم*ت كاموفنت ميكشي بب مربا وه خواررا بكتباووام تيرشكن نابداررا متيا وطره لويفضيد عاشفنان تا کے بھار حن توایکی پوومناز آخرخران ضرور بود مرعباررا تا ننگرے بھار ول دا غدار را خوابي جولاله زار نطركن سبنيام كاموخت خواب نركبرمست خازا ا نىك تگر كەمردە ترىپ مىت چەر ناجاركوبسار كرويم خابرزار اريم عثق ولبرلاله عذاريرا خوابئ جوعشيت بمسطح قبول بكن رخ تورخ لطف نماأن نكاررا يأصركن عطباد ل يرمنطرار را عاروحلواه شكرابربيساررا ساقی مدہ تو ما وہ من مادہ خواررا این سوزی وزوگر کیشنها تاررا درعشق توقيبني ومصرم بكن نطر تأيدكه ميموميت شبب نتطاريرا تتمع روسے بارلچو بروانہ يروانهم أمع طويث مزاررا سيهاب وارمال ول بيقرار را بكدم مبا ثو ا *سے بن^ب بمین عذار وہ*ن

زا ن مو و گنم شمارهٔ روزشهار را روزشمار و عدهٔ د پدار کردهٔ انفاس تورىجرجا ن موحَرْفاست ورياب چون هماب ده ممتعاررا از آئینهٔ ولت بفشان این غیار را البخوا مرسينهٔ نو بو دملوه گاه ش ورشوق وصل يار مدام ايرخ إفكار واراه مذمرغ قبله نماسان قراررا ازمن ربودهٔ تومیک غزه ایصنهر مان ود ام يون وتنكيب قراررا مخوظ ببست شبعللا بنرورزدوريخ الم يك نظ نطف فدا رام ا منتى رخ ست نگار ا مرا ر سر بطف ب ت كنج شيره ب ت ومستنه گل آن حین آ را مرا د ا د چو ساقی مئی وصدت بین دورشداز د ل مسه ما رامرا الإشداگر بیش نو یا را مرا عض كُنمةُ تصرُّما نسوزخوليثس بوسئه تعل لب شيرين ووست ب*ر سمرقت دو سبخسار* امر ا کاه گئی یا و تو پا پر اسر ا۔ *ارزواین ست که بیداز و فات* بادهٔ نا پېست گو ار ا مرا تشنه عام می کو ترنسیسم نبيت واركار بويرد حتدم الدعم شق تونگار المراخ داور مُكَ سانم عِنْتِهِم چيكا را لنكت اسكندر ودايدامرا عطرو گل وعنسپر سيارامرا بعث روسے ورز رلیت اورست شر گوشم پرمسید ایرانج عاشق خوو خواند ولاركعرا

ر و بروی خولیشن نضارامرا	والمنت ستركار سيقتان يا
سيم برا لالەعت زار ا مرا	و ل شُدُه پُرواغ ترازلاله زار
ت باغیار و بار ۱ ر ۱ مرا -	ول سده پرواغ سراز لا کرار است اشعب کلی خبر سراست کا لطف کے گا، مد
علوهٔ روے توشب انجا	گرنو مانے بیرم عیشدامت نیجا
هجه تسنج د ازلف ته درم است بنجا مجهر ترکی	من زین عشق توروا کے گردم روز کا میں ایسان
نه رنگ بوده در اینجا زندگ نیز مرابیتوه ام است انجا	درخیال گل رویت داخ دین باختیم سبکه منگ من امرازغ بهجران یارا
ر مرح میر سراهیوسرد م است انجا نه کاب و ماسلام و نه پیامست انجا	1 1 / 1
شالحركه چون صيد بدام ست انيجا	آ نکورشوق وصالف سجهان مگفتم آ
بركذعوب ست بمهد تو غلام سن انبحا	بيبيت زمش روى قمرر المركز
زلف نودرنطر مظلت شام ستانجا ر	
علوه گررو ئے توجو ن ماہ تمام سنت انجا مار سرون میں او تناہ سیت مانجا	
ح <i>لوه رو ن بنب</i> ماه تمام ست اینجا آمهو <u>ے معنے بیگا</u> نہ برام سن انجا	مش مدود منت ندارم که زوا فی داره منالیم که از فیفی مثله مید کمیت
سوے من گر مکن یک نظر میرا نماه	
چەقمام سېت انجا	م اشعلاشه ويرا
يار سبيهان ساوشود اوزمن جسدا	گردم ہذاکہ ملکشود مان نه تن جدا

چون ملبل حمين كه شود از حمين حب ا يم بيش ازاين بجمرا لحال راتعا ويش بود تنار وگرفتار تارزلف *خاقان چلین حَدِ الشدوشاه خاتیج* ن چون صُراشوم زولا رام خُرِین ليبكے زفيس و نل نشو دار دمن ح چون عکر ماه آنمه د مائیم توا مان رحالصورتيماز النمسيمتن حب ہر مندمن جدا زنن من تلودوکے وروجوتهمع حبسسه حبرا وكفرج حان داوه ام بعثق تواز آنش فراق يااين دولعل مسرح مثسده ازبمن حبر نزل فررد رست وولب برومان تو مانند بوے گل شده ام از وطن مبل ذبت نصيبهاً ه زيارا ن بم صفه ما نەرىنىم *ىھرىكىنى سەر*رىن جىدا ے شعدرو کظارہ تو کی کنم ترک غنچه د بهن حب را و گل ما د من جبها نتبت زغنجررا بريانش كتوشك افتاده ام زيوسف گل پيرمن جا انند گل نیاک کنم حیون قبای تن للإبين كمعشق به بسجار گان حيا شيرين زمان گذشت حداكوكم مهرخونتر كنرياغ تنهائيرا ستى وشوخى و ادا ئى دار ر ن نور *گرگشی*د مینائی^{را} رطرفي يورتجلنس مخيط

نابش برق نگاہش ہمکی میسوز و بسكه جيون طور دل وجاب شكيبيائي تار ۱ نفاس نگر موجه دریا بی را بام عمر ببربه لا تشكل حيا بست حباب ب*شكند آخرىش ين خانه تنهائي را* ابشكن*ه آمينهٽ تاخاني ر* ا یکندا کینهٔ روی ترانطهاره طاق كردم مهمرة تا ب و تواناني را وادازحن خجالت خطيطنوائي را ىرق ئىدست تۈگوئى بىمەراياك بو فارصح الشئة جنون زرق تقي يا يئ رأ ا ما ہے درول نہ ہم آن بت مرحائی را دل گذر گا ه *خدایست و به منظهراو* واغ ما شد سجگر لا لصحب إني را بكددركنه وسراغ كل دورن يريد رجه بیت مُقلا زلت و بدنا می مست منتعل واندت زشخواري ورسوائي را ا وعطا کر د بمن صبروشکیدیا تی را فندنتو خشن خود آرا فيرا صبحکا با ن سب کطائر صحائی ر شک*اکٹ وا بگدا افسر دار*ائی را شنبته اه حقيم كد تواندكرد ن لرون النيه زنن آم ويصحواني يجيشمان دوحادوي توهمكرود مكئ ازخويش حداصه وشكيهائي را ر الله سمائى رىدت صبر كمن تطريطف بكئ عاشق مشبدائي را حان تيرين بفراق توه ورجيون فرا^و

ایند تا چند د میماین و ل سووانی را	<i>چرگزادعثق نبان با دنیاند میبو</i> ات
حیث مُکتنا و گرمردم ببیانی را	بسكاندطلب بإربوصر وتصت
میگنم رور اوشغی جبر بسائی ا	زین بھانہ مدخونیتنش مے آرم
ووست داریم مدل باویه بیمانی را	تاكه ما عاشق آن غيرت لياكنتيم
دور کر کافت آن کا فرتر سائی را شیخ درطاق تفدا فسرد آنائی را	مگذر از عشق مجازی چوقیقی دار نظر آبندگرابروی کی مغبیگان
یج دری صفد مسترواه می از از این	يافت بببل <i>ر توغوش لېږوخوش کيا</i>
دولت فقاري شعله ١	
	پادست بهی شمرم کو
گرم چون شعله جواله زبانست مرا	بربان وصف فنمع خالمت مرا
اشب ہے تو بسطعانشائسیط	اروى بنمائى شىپەكاتىن غىنىمىي رغا
صفیت و ج کنون طبع روا مرا ایر برا	المسرخ سنت متصور بود مرای فیمسن
افگری بست که درسینه خانسته	ول سه زران توان گفت بیادر به نیسته خور چون ان توکنم یا دازان
قص <i>نهٔ مورجه و پیل ومانست مرا</i> خه ته خاط ول بیزاب و تدنیه: جرا	ت زیران افغ امرتباک میماندای ت زیران افغ امرتباک میماندای
د هرينه و زاب لو د	است علیدازگروشه
المان محلص بني شعد (١٤ ازنيد ت مرا	
كَبَالاي نُعَالَ شداب ابر نوبهارشب	ينانيد ياونو كريتم بن ارزارس

طالته كأمروره أن كلعذا ل*ڻ ڪ* ناله بي نهيد سيارت سرار يحوررا بماى مصورم مخعاد و ان کل رعنا گرگل برینرسه رامتیه خلشهاچون نساز در رول برن نوک فا بشدرونق دوبزم رقبيان كلحذارين چومرغ نبي لبسون ازان دارم مگورخورش زمنگی افتشار آ ندارم شكوله إيك شث بيده موسم كل كلي لارادريار مي وكياب مهياست بإر راوريا" الشيان افتار راورما ىن جىن يىشىكار را درياب وشاخ وگل مبرگ وباررادر ما *غورشاب وتووفع خاررا در* ياسه بخفرئ وصوت منزار رادريار

سنصنعت پروردگاررادریاب ىيان غاشق *دىمىغتوق عشق جوسىن ك* برهيله وكأنز لؤك فاررادرياب نبین نبین کر*همراه با راغیبار ا*ند میان رمز مخان *انشکارر* اور ما لتنوشنوزمها وآن دبن سنخف ابهره وشت نبره تضاررا ورياب بزيرزلف مديروي إريضانست حباب زندگی شتعار را دریا ب ما ب زندگی شتعار را چوهباب نكوميت كەز جىمىن داررا درياب مذرعتن جهرئيسى ندعال سيينن رخفتيكان لحدها اجسته وكُفّتند بميروعالت ابل مزار راورياب على خوابى اگرابر وارگريد كني ا توبرق خندهٔ و ندان پاررادر ياب يحية بايمرك مذاز آت ناطلب ينها أرطل أودت ازغاطليه ونحارا بن نگارزبرگ فیاطلب بجفرتكاريائ توخون مراطلب ازعارفان *ق جو تومهشی خلط*ک ايخواج كرتوصوفي صاحمفاطنب برُزُونه نه ساية بال مماطلب ا فتداكر يفرق من أيب جويز توشس ازمهو ننيان وهربنه مهرو وفاطلب ولمعاهمي برندولفيزه بمي كشند *هرگزیدست خونش ن*دوام *بلاطلب* زغفار دل بحاكك بييييهج اوبعبث اصلاكئ مدحيت وتركب لقاطله حاصابتو دمرازلب اوجوابجستم رفطاز رم فيعثني أواي طبيب ررث گاه من مكنوخون بها كلد وى زناد فتا و تبكرنس

ح بنبه شوخ تو دار دحیاطار ٨٧ كَغ زنجكهت مث انتا وتابزلف وخت كارروزنيل ىت ئىكاچىيىشە ئوسار روز ز واروزبارخوا بهش يدارر وزوس جبتمت *کشیداز مثره د پوارر ورو* نیزنگهاش بین *ک*هرا آن واكرده زلف خونش مرخيدار روزو اقاده *بت زینکے میٹولرر وزش*ب اين فال حبث م ت لوكو في بميك أتنع خطورخ ولدارر وزوشب بروم جوفلدورا ظهست المتصيح برسويواه بينرو كرسوى اقتاب دارم تحرمفارقت بإرروز وشد ے شعر کا یا دروی کدداری بدل کرت 1 چون مهروما وحشم توبيدار رونر وشب المارم جومها نست شيب شر<u>حون ماه تا بانت م</u>ش زرلفهنه ول سركشاف

مى و دلدار وساتى مست يكي فيرسأ زاست وجيسا مانست ہمرشب باراز وٹمٹ باربا شے بمفتون توجها نست المشب چەمبىرىرق دبارنىسىنىشىپ نزا گلگشت گلزارست امرو ز نصت بشرگل بهت و مار ا بتن خارمتغيب لانست مشه رز لفین تو نطاره کر د م چومی آئی بیاا ہےجسان جان مرامهان بتن مإنست شب مم ناعاشق أن *رشك طالقيس*ا شكو هم چون سليمانت شب .خود آتینه *حیرانستیمش* تنمركر يأن حومش نبحد مرفزاقش جوكل درخنده جا انست مشب دورخمارت كاكل طوه دار دوفرص مدرجشانسيسب جوكام وصس اوحاصس منودم بكامم دور دور انسنتهب ي س غزل گوئي بكن شعال درين برم بشدوصهبا وعام سوكندمهث ولابرف شعبهان سازوغ ومشو ومنس بانتربين كاركاه بيحبنيا و ش در بھا زار وہرجہ خواہی کن

وان بار توگوئی که کوزه قندست	چنین لطافت و ثبیرینی شخن دار د
كه بارعنق نبان مجوكوه الوندس	اربهى ببشة يتقيقي برى رشون في عباز
کر جله خلق بے حلوہ <i>آرز ومنڈ</i> ا	انقاب برنگن از نیخ جمال خود منها
مراجب وخطوزلف بارسولندا	بگەمبرگس ورسیان گئم نه سرمسنبل
فن سنجوان شعلها و	مرم غزل بجلس امل سخ
	كشورنطم توازم
الاعشق بيرمن ومرشده فداوند	مرابهه عف رفسار بارسوگه پرات
انطر بجلوة ويدارآ رزومنكرا	ولمزنورتجلی باررومنشن با و
الدابر كريه كنانست مبن فحرست	بعه زخندهٔ حانان و لببل گریین
عنال قامت تسليم البرومند	قد نیاز سرا ہے خانہ می رویم
الصطاش ترودكومطباق ياندا	عيان رطقه بركار باشدابن كلته
ازداغ عثق تورونتن جرائع صاجبك	كيورها جت تنمع وجرا رنبيت مر
اندكهنگى بو واپن مامدراند پريا	بودلباس تحييل لباسس عويان
معاب نبيت محرفيه شوق أبنيه	مخبط عبلوه لورش بود بهردره
مراعرب	٢٠٩ إلى تصدق آل محسة
مله نبت	ابزار جان گرامی شد
رسريب مل بجان وج رسر گرانيست	ور ننست مراز نیسان جونزنا نواین
ازنگ رفیت ایگروجس تکسنانی ست	حبنت شوخ تو آبه و تصریبر دل مادو

7

رديدنت انگِلُ سيرتوسشاني پ لطف مي نفرا ئي اين چيهراني -بهجوكورة مدآ وسوزمش بناأني پے ہل*اک آکٹر دو* نربي غلام توسروبوسناني البهتنا وهبريب ياميشيناج تونظرنى أئى اين چەمهرىا بى رئ تودل أزتن ابن صفالنتا في

£(.

تونخاكهن نائى اين چەمدىك نىرىس جلعشق تودار زدونتگار دیدار ند طالب الالصباط نداين جيلنتراق ل باد صبایم این چه نا توانی س للهاذكه مدد خنرتوكسي يا ورنيست بتر برواز بوبال وبرنبر زمرفاک لی کشته نثر گاک نرا اتوان انغمران روك كتاب شده لنحال تن من كمرز خطائسطنه تشده رو بوشك بنطلهات ازواجيا ، تیرین تو کی نوست دره ن*سکنه* اه ازير توخو د حلوه د مير د ارد *دود آه* دل من د اد فل*ک را*ژنش الطرچرخ بجز تو دهٔ خاکستیت لتنحيرك ككازبا دخزان طيكردم فستمينجة حون فقترمن ونييب رت عارضي البته تخلف با شهر رآنست نعبیکه توگه بی بر تر مبرجه بهتىرتونداني بحقربهته مهنروكسب كستداز فثكر لأونر روند مبسرط للمنة زارياب كمال فرابروت توائه مار كما زخي بيدا وكري كارتوخون رنير

عاشق خال ے مربار*گرا فی مبینر*نم لفرمون پی_{ار}د مانی بنته نمیت

مغربب الوطني دورباد احلقه طوق ورس زبورا لماس نو شرکشته ن ابرس گل ما زیے تشبیہ گل عارضت فدريومف جهلودور فتأطفه ببث وبالمقلبط شوطانان بدلمه فادارو واستانان بميشأكر وبيبند دل فيال جمرابرو و ار و رنغس باز لفربأ دله وشوكره نغيه طبيل اسكل فاذار تودا ناشالي رقدوم توحوكل بالبيرم زيب گونغمر فخرارشا دكيست رونق خانيا الوكيست ياداودردل وتتجمع وزيش لفلاشك زنط انتابه يان *گرازنط إقبا و*كير ربائی توصیاد کیر

 F	<i>y</i>	شعیل شاگردا کنته بردا «زیش	20
مناب دولفت بارت ملک میلاد نیسیت ملک میلاد مشیار	مثل شيت برا	ت ایگروگل گذراست من ماه را رضیانرسیت	ومجنورا رتورون
چیقید سیونرنار گویم طاقت طبار گویم طاقت طبار	سورول لأبأ	بهیه مارا کارنبیت نشمع روبت سوختم سیست	مي <i>جور واندنج</i>
ن فرالرگور بارت كيرغياز نهارت رئيس الشير ارتران اق	ا جال برسانم	ان روی عزقاً کودرا پ سطف اوارهم سرا استاری	ومبدح ورستجونتر
عصبر کرد طرا خداد. ب دانم عاط وارند! دال بخران گذارد	Cob sos	رای آله مان دریق مراوردهٔ میردرششی مشقت داریا باشته	البرمالياست برسر
ر مرکز مرکز میران مربرگذشه دو ارژ ۱۲ داریم ما تو کارو	بمرخان ومير	مسلسادربو بوسمرم. خرگیرگن ششاد قد ی اےوفاوشمن مراس	بار کا منداُن رِ
		البيت تابدكري	·
جلّوه ناجتجيب ش مي ارستوب س مي ارستوب	اودرد لست باغ ومبواعب	نزاگو کموعیت مرسبوعیت برگل سبوعیت	ايدل ملاش يار گرارنسيټ سرارنسيټ
ان مها ابرو مبت	اسابرري	بن به نیک مف بلیه	ابا بارتر في وتسيم

ايدل نلاش رزق بهروار سوب كيميكني نكاه بغدار منسرر اميدلطف ازتوت كبنه وثيث ای ماینداب بارخ او پهسهری مکن لردى بسان بادصياكو كمعميث چون نخن إقرب آمده ابد ەراشنىدن گل مارنىڭ يومېث اسے باو بوے آنگا کیسٹرکٹ شكل بودجوسا يه وخورنزوم ودبهر كزيدن ارگاہي ت گاہی برخ زلفیر کمشایار گاہی کہ توكاي ستكابي كجيرة زلفير المث برنگ^{ان}ایهٔ و بوارگاهی رس^ن گاهی کچ براء دبرنت هروم تمرد دفازات كأفرا پیندرنگ قرم بازگایی کین گایی کچ يرم دن گذاري گرفتم سوخرار من متبغ اوبروان فونواركابي كالمخ الأانداخ سابه لفرقدآن بهام لشتے کو کی زنهار کاہی ہے شارگائی تر گابی کچ خرامي ون بباغ اے بار کائي ٿا کائي مان مروغوش قبارگای س^{ید} گایی

	11
مگردم رومن نیوارگاری کاری کج	
كر تصدآن بتِ عبار كابئ كابئ	
ازاوكج مج مكن كدارگايي في كاري كي	أرت نبدء دربيار بحون ازگوز خان
ر کار شکاری کے	بيادِ فرقت حياً التَّ تَصْدِ بوزدجون شرار نا
ا مالش <i>برازانگشت کصحت بمب</i> ران مرد در د	رنجوزمش ذوق جزر سبب ذقرتب
العلى بنزشان نه عقیقی بمین شند	رختنده ورنگین چولب نمزم توپیدا
دل شیفته خوجی سنران دکن شکر سرحلقهٔ خوبان وسینان بیر	زنگ خطورخ دا دمرازم طابل مهمده از من سس د طرفه ا
مرفعه موبال وتسيمال ويرث	درعېدجواني چېژود آنکه بطفکے سنوش چون المه دراغوش شيم کرشب
مور بران الشارة مفتون دران كريميون الشارة مفتون دران	پون م مدر انون سید اروب نل عاشق دل باختهٔ بود و کسکن
بريامه بزگارة إشوب وفترن	ازشور فبامن نبود كمركه بكويت
مجرفي دال زناوك أن صيرفكن أ	تاسوى من زكج نظر كرده شار
ورقطرة آبے نصفاتین جداز	دندان تولی بازبه ن از دشیهوار
ان كل كه جوسمتنا دخراما ن تجمير	سريخت ول مبان قراء نگافي سرو
م جوعی اول نازه ماعتق کهن	يون زمزت نونسراي اليشعلي كنون
ایون گهت کا اندیج سوے وطر	يان سرعيو تاعويش ولين شد

ور درون دفت سائن شوه شفته موي توريس انطاه برون آمرويات ديم نقطتبوسوم ومس فكركب وانتكبرة وازباديرية يمحفا عالمرجال تؤمنور وعضور الإياش نطرآ مدابيه ول زواع تولاله زرارام ررخ آئدنی کسارآ پر نبرة خطبروست بارآ مر درسرآن مار گلعذار آبد ابرباران ہزار بار آم

درخفخکیدی نو مار آمد ایکه بروین نوبودغه دبيره اويزه دُرش رشيب نفدىر ولين كيضنثار آمه فتاء شاق كرد ففأمالفة صيراندهرا قرارآ مد دلف بيل ست ورخ نهارا، داغ دل شعله مز ارآ مد سندكل نعيه اسارك بننه نده فرمنش خارآ مد وشن ازروی نویتما درجان **نورت آشکار آ**ه كازبرا بينكاريارآمد نرده بادآ موان *هوار*ا رزویتر بروی دارآ مر دبههركس كافد وليرمن في مراعثتي بارسنگيول مسكن بن مكومها رآ مد ببرككاشت بإغ يارآمد بليلان شادوفر بالمية اقياده نشتاب سأنومي درجن کر او بحصیار آ م رده در شیسی مشکها که تعشة خودتهادان يينيس روى نوشرسارا، تيرخرگانش گرينزارآ م ملان رونتانت بمحركان ت تنزمآرا ، تكافرنه راحم فتعدايدل

ازغن سينه داغدار آمد	ا دا غدار آ مدازغمن سينه
علير بازب ا	1 \ 1
<u> </u>	
الشمعبت كسوز جركت تتبا	باشعارفان بركيسر وبشنبان
برورخان في نظرت وشنه با	بارشك برى مركه مركة وتشنية
ول جيف خيال د گريٽ و شتب ت	المردوكت مرارانس خوبان مجاز
مرف نوسینه سیرے دائشتہ با	بېزردن تيغ چه تا خبر که هرگاه
البت ببهجاؤنم وتشتبا	الزاكاتب بادبيا يرمرويت
ن شعله البت سيم وررد المسته با	مرم المضطلب سيملر خوش نكر مكيف
به ابریزق دیشپه ایندایشد	رض بكيهو يربيج وناب يكن
ربادوآتش ارخاك آب پيدش	بودوجودتو وجب وجود مكربن
بدبده امره درشت راب برش	جهان قياس تفتر رينود بيعيق-
تراسوال ومرابه جواب بيراثير	ربينت أينه جون طوط كالمنتنو
استناز تعدا ونشل سنتأب بيدا	چرسرس سنداورو بالنهابرق
منتكال تنيه دل حباب پيدا خيرا	منابه دل برخون من م ^و رگرب
المكيدخون ولوزان ثابيت	الاز فاطرين كرد بهنيم إفزون
وبرك كل ورق المكتاب بيلاث	بي نظارة بكبك بهمين بالدجهار

	سیاه نجتیراز دو دابر شدخام منال گوت حرفیمت بود سینے انہ
من وراده ست وحراب بيدا	م ما لو مربي من بو در بيل ام
الم يرز الم	سرم اسورشعلهمن الدود آه د ل من ا
ورجها ن طوفان د گیرمشود	موج زن این دید هٔ تر مشود
بازاهال من اتبر ميشع د	
د کسبیندوسینه مجرمشیود	ببر د نع ثبت مرخمت اے نگا
ہرز مانے رانگ دیمشیو	وهررا گروش چو بونسلمون بود
برسسه كوبتيومخت بيشود	عالمی از تبنج ابر ومیکشے
الجقيف كم تيز حنجب ريثيور	شاد بانترل مدل که درستوش کنون س
ورگروه عالثقان سرمثيوه	بركبيون سريمسه خود راوم
اجامه ام جون گل مُعظمت وما	ہرگہ آید دربرم آن گلبرن
ماه حام ومبر ساغ مصننود	بحرمنيونشت المخفور حثيثم
ا خاندام چو ن مه متور میتور	شب چوآ بدوربرم آن ما مرو
ولبراكثرطالب زربيفيوم	بے زوم من وصل و باف دمخال
ندان نگار ماه گهرمینیود	مهم اگریداندرعشق و اشک جیشم شع
اشكاحباب مشيمن منعار موا	ازسوزعنت اونفه يحون شراربود

شادبا قبرتو كئدجون مقابله پون قرعها زون*ربراے وص* دبديم والأرخت ازاه شعيله دریا و شعله رخت آنکس که د ۱٫۰۵ باراعجار دبدنے آمرا أف بثيلابت محرو ند درمبوات ن بت سايد افكن رروت اي

ا نفر کتن تو بهزر کیمیا ث	
كأنشوخ ننگدل لأرجي بحال ماشه	برسيداوزياران بجورمن جياتا
شكر خداكة أخرول بندة خسدانك	بني تبان پرتش در دبرسالها کرد
يسعاج مرفوكن الما	دردوريزم إمكان
رازتنش بيُّنْ كُلُ	المأشا الكشة تسمع سركش
کے دل بیاد دوست کلیسانی شود	كردار بإسان بت نرسائي شود
آئينه وارمحوتنا نناسنے ننود	رویش کدام بنیدو شیرایخشود
ايدل شكار دام نوعنق في شيختود	بمدرية الكرنشود دست بازاد
شب جلوه ریزعفدشیا مے شود	ديده است حقد گهريشت كدبرسبهر
بر کلفدارعیت مهیانے شور	سامان برم عیش حرتیا بو روک
كالسطور حاوة صحراف شود	مفهوم مفيره بإران دشت گرد
محوضال ساغو وبينا شخ شور	مخورها محبث وصرا می گردنت
وروستم لبدير بيضا يخشوو	کے مارز لف کبف ا مرکہ یون کلیم
منظوربار كينهسيا يضنود	تاازصفاد لمزشو درشك أئينه
مركس برزاف عيب في شود	يا يرعشق سلسلاور درمتنيت
جوكان كو علف ومراسي شوح	بارشمن وبدورت زبانش کافت بارشمن وبدورت زبانش کافت
والشيم الأواو ا	الهم الروانشعل
الشُق ربوا نفشود	برسان مال عا

بإرنبيت جميوتوها ناندك كركه احليب من المشدكف ابنست نشمیع *ویگر وسیروا* که د^خ بزگل براے پونیو دفا کہ ڈِآ وكلي وبمرد ليرداغ من كال چون نقش یا بکو*ے تو کا شان*و دلچپ ترنیاره افسانهٔ دگه اشك من ست بهرتد درد أنداً ونيرة بحلقه كوشت منام خرشبد ينجه شار گيبو يه توکئ زيبا كحاست زلف تزاشا أذوگ ہمکن ندیرہ ہمچو تو فرا نہ دگ ويوازمثل من بجهان كرننه يديمت تارنگ وطرح میکدهٔ دهرد رجون لبت نيافته مفادوكر ارفئة توازنظرم من نديره ام چو ن این د ل *ستمز ده د اواز گر* نخذم ازبرش مان گرنیاف گومیاتر واغ داردبر رخ خود الفعال ص و بررخ ونناب كرعا درنه عصانة دركة كأور بناشكم بداغ ولمرزروي رخ باشدرهم رهب درخلوتم دله ناكث شەتقەرىزۇش ناڭ مى كىرمە

د چهها دیگراست دو در دوراد. م مینکش گومرنیات گوم طاعت ومندكي شيخ ذبرهمن كارا*من ناشد في ادو و حس*ز كاركرون زوفي كروم وتحلت زوايم دربغ*ل پریسشواین د*ل واربردالتر ومقرص نموي سبهات

وفت ازآ تشرعبشة تروامن ميكن يتكنيسا فتدام ببرتوكره وصحوا میبهان مین سیار در از و رس کرده فارتنع ميان ييئه ويدار تروارم مهان وسيمخو وبهرمنسه بإن ممهد فزيرق قتا بعشق كندوة ن ببت قاتل كريه ترتبهل ولمردار وهميد ميم يده يوقد أساقي كسيتمنسندله راحرن عالم بإلابه بالأمسي هم ن پيدائمت و جرون رين رقيه الم مروز كرده ياكدونهم مي دلريا مِر بشرش شري (يوکرترس

سيان دا دخوا نان دا دخواسي ناكنم من مم قدم رنج نكروى برمزارم لعدمردن بم بركم مكنبتي من كزرسازم مخاكسة رخ اود مدم دحون آئينه صرال درکندعمرلبرگراژه م اماصکن نابرم آمده آن لجرسسس وخوبی بخيال زخ اوما فظ قرآن شده والكيأ مراور دبها وزلعنش بسسكم منظور نظرابود مراأن برخ وزلف داروم وبعسل بان يرور م برمن شد اظهار ميويان درلباسم تميري لودنهمان حرضعض آهازان عشوه البروكركشي ترمرا مِنْهُ مِن کے بحر برگا فرکھ شانكيني رحنائ لو درتظير 94 ي بورونحسين فنسبها واا

7.

وكبيه بنهادم بسربائ فنفتة ودراكاكم سورائ صنم افكندساكيه خذقامت ومالائ طودلي وسدره نخواهم بسرترسين مامه ن منتظر گوست ارد تاند منع زان كوم مراكر د به اي مى عاقي ازلنك آن صن خروش مخموراً وزنظر وكششدام زكسته سامحه برسترمتنوس ومستئزكن بنيد لطعن خاسم ميه كنم عذر ما دائي ر*ەنەتىرىن زى*دەمطلىمال^ى نەدىم تشرشودا زكوميدا وحيان كزرو فزج طفلان يجقب عاشق رسوا رزكس آءا ميشبهمت دارد كرصة دكجرنو وويده بمستسهلائ ر رقدا و ما زکی وعب بی منّو قي من *فيشق فايوا ندا*م وتخلى من مليه ترست ميماني پرواندا ه مبرت فاطف آبداً واكتبابي قشقهم شرباعيث ومادكى كرميره رضاكم ولنيك ت و کت گهشته شده ماهم نوند رمين مدبئ عالم والأكل ندام درفراقت حرن سمذيرست النفاا وتومجزن مبغه كما ورويازاه ت ونامن میریم اس

به از پاسیها است و درگاشانه ام وله خون می خورم ملام سیا و لمپیشم ۱۱ مهم ۵ دل غرب ق آب شد سیجیم عبی میم
مهر پر خون می خورم مرام سریا و لدیانتسم ۱۱
ا کرجهچو صبا اوسرکوپی گزرت اشعار من البته گوش تررسیده شد زیب ده گوش توساک گهرمن
اوال ميريد كدچين شمع كنرشرح ورودل وسور گير و منجم ترمن
غناك قباعاً وخونبار و دل انگار اسكن فبرت بيت زور د هرمن مروم بفراق توكيج ن ضمع تن زار در سوز وگدان امريت زآ ، سحرمن
ئن بي و الله الم الميهان آج شباطند الميهان و نظرتا شده عندا كمر من المي المرسن المي المرسن المرافع المرسن
ان تركه مِفاجِ مِركتْ تسيغ زابرِهِ النِّركَ مِفاجِ مِركتْ تسيغ زابرِهِ المعنم آن كانورسته مِ مُمثِل الربيك هذا زوروس نش خبرس
مع بم بم من من مرسيبية على المعنى المودود من مرس المرس المن والمودود من مرس المرس المن والمودود الموش مرس المرس
الله المرام المر
ويم م وصف دلبرغي دا نسن ارتكين شود جربرك كل ترزبان من

لان حولمبار زنوائ كاستكفيت سدياره مشود ول بموکنارين ب**ق شراراً تش عشقت بحا**ن شنيق وكفت إنورش مطيلع قر مان بلطف اوش م وفق عدله جامن علقه كوش وضة ورما كأكروا مق تدوحنهان ترمن ماسجيم ون تب عراج ف مادُ الله هي برسا في المحقيقة أسمان أمد بكي شام. -فأنن بسيته بنونسكوا آوريكو مذار ن زبال نروان تنگ آن شهر را ن زبال نروان تنگ و ان شهر را طرفه صنعت مراكدمياه أمريكو ولات روزن ولح عله برُخِونست ويراً بم وهشم غ ن صد نا وریکو د گوسرنا با پ د و أرش وشداز دمان اوردرون آبار این ما و شها کویته ایم کو شهران ف حون بستريمرزما لابستى عشق وحزل بدل رملقها كثيبانية شربهم اسئ مسرده ربها*ن موقلا س*نع نة كلفة ثير رشاهين كإسرفا ب آن گاهندش آن دودیده میگرن د بررخ اوند معد خط وابردان راسون مثدحصارخ ندلعبه س دلد*اری ویا دل مشکن*ی م ونوس تود الرتور فروس والتدرس مودحانا مدوربيلو

ويصارناني أزمعضوفا زوربها (خوابی ترسز عشبه ا عاق از وا الطعها سرواته وتن ازوصا زا نمعنى_مآمە دىمىشەن كى بىگازد دىسىل ر رانفش بیراً رائش گزار دنشاً و بیلو بالزنبا عانق حين نباث ماكوروسش تردا*رامی جرم*یانان *ترمنا سیکن*د بهجا له از رو زاز ل بده ندیم کا نتا نه درمیلو دل شیائ سن تر که خدا و ندا در بهلو ميسال زغمزه اشرتبه وسيايغ انحاطأ نگرداری تو (مذرکعُبهت فاق وربسیاد رها وم^{نا}لاً نا توس فيزواز دكت التسيخ مگرسر مان د دل گر مان و مالیوماً و بسل وارتمه عا دعمش برميين وصف ه الماسية كه دارى عبود مسترَّ و ربيلو عرف ها كه دارى عبود مسترَّ و ربيلو فتتمسكم إي ومرزوس غلطات ل*ا بهرخفتن*ت داریم فارشی نه در بهیسلو له بدامست این جاجاری نه در به ط شديجت نا شرگرت مزداز دربها

رنس اراعدت ويراندور روا *شدازتن دما* مانهایی زدگیش _آ مدنسشته ب^ییا کا نرد ربهملو نی مستیم ما بهار نبی کردی روسل^ط إربيبارتها وتخاسيك أوبانات وربهيب 14 چەن تركعى ئى ان ىن ترساكنىكى ن ن من من تركي از پارسگدل میه تمن کند-مِرن وصف سِيمُ إن بت رعنُ كندُ *ما نْاز و دفراق تولُّم مَكِيدُ روحيها ل*ِرْ یون جستی کی *ساله* طرقی کند س در دمرا زلطف مداو اکنه مركزنداد مباغورمنا این دا زور دشش چه افشا

باروان گارمه دعوی کندکست **غط شعاع بهررخش جين رقم ش**و د فون دا م*را مروصه ما كذب شیدائی یار وصعیاسی اکثر* يون الركعيان عن كذ ازخاب واجد وبدئه بيناكذ سأ بركترت امرت وجدت دلدا دعبره كر ريچودخلده *يانسبت رخ تزا* فتطيئة بموشكل تويداكند سأ فرمعني قامت أن كل عذار را باينفرزف كشطري كند سحده میرا مدیوکلیها کند سا مون مبوه ريز ش بداصليت تمير دن روزمن دراز بجرت مه ورو

ار از ار دا دنرسده مرکز مکر دا دنرسده واژون حوکو کبش سرد کوکب س دل رازر وخراسته سراسختی زفتی نوونى لع وه و فاطررت النختي رفتي عكسي لبغن فزوجة أماده وردريا عجة جارم كروريا را بغثان مضي رفتي ليم افغيمت ن كي الرئه وزاري وجود عافته زارت والامضي تتي فزاوا واغ ميدارم بتن ازع وتقي تر صنورقد مراسره براغان ختي رقتي ستان م متعلد ترزندان في رتي بالعنك دن تاراج ولهاراحي رفتي منودى كوه ام أمان بدا مي خي رخي فذلوآ فت دورا الدوزلفت ملكمان خرامیدی بسرم! فتنه بردارختی رفتی مذار د نطف وخ بی جون دیگرانه مزان تبهكما ذهن فرنش سنيدا خاتى فتى شيرى معنى والمرافزاندي من بجاره را بلد ونهاساتی رفتی بدار المشتى وحومن كما أغربتالي براركت تدون محذن لعقط فتي جه مترسک این زلف را وز مرا مغدوریت ن زار پروا ساختی زخی مغالبتي بيسة جركشيد كافوارو ميمدساه ن متارس نيسا سائتي رختي

برزلف ارت سرر و نگاری ویاکرد قمر بیجیده ار سسه بیا مدجذب دل آخسے کی رسے ن دعشق گیروش بردم برا دِس کست بنبدا گرخس ر بجائش كالنهم من سنرأ ري درتا نبده ازز لعن سيميش لودیک مهروا مذر کام ما رست ومبربردى ازد لمن ببردى از د لم وصبر وقر ا رى آ دس که ارخوایست مهارن وترمض الميت تبغ غزه دارم تبن ازرخم الطف بست مِيسِنِم گردنت گردن ِمرازن اِقِدَّن رِبِهِ بَيْمِ كن بد*ار* سے لرايسالالدروسسوككن ن تاشكن بجان واطارس لد قل باخو ہے ونا ر سِين المنسيرين ليدينوني الكارس بنتن *نا توان دنا راکش*ے دلاتا کے دلیا و *فوار است* ومرتك حسابيل المست بؤبان جبان سالار استندم بنومهت تومى والمسية ولاامكان ندارد وف

دِي دانك ازسر أمّا أصحق سين عافتقالاد لدار ماسن بِيِّ ولِيسَّتُ عَالَمت باد كدولها داسيما زار بأسنت ن سط و طلقیت بیش زشی بجاراتا كيفرنخار بالنعث ولاكرملوة ولدارطوا سيني كيعين الكان بيارمات كم مست باشي بمح محذوب فدائي الريح ولداره سنن أرخوايي كبيني ماه يورا چومی نوشی و درگازار مکشید بن يا وحرافيان صفاكسيس شودروشن مي منته عليانا ر م شب درها ندام ای طربات

ر مادت ای حرش ده این دیده گرمان اركمومه بتيانبت وزجيرة توزمين ر فيض كومررية و زبدل تواينور ازعارض وندخجل ورزامت زياكل للوت برصبي دمما خوانند سرتواهم ف ويروكر ان كمطون تركسنيا *ریونوام<mark>ضطفا</mark>ً دیم می*مالت^{نت} مرا اروشن شره دل مكيطرف يرنوزت و زچرة ما ان نو- و زمن بحیا ان نو ماه دخشان كمطونه خوشِسدنا بإن كمط فدندي فرسارتوبه مطالب ويرار تنوس *تدازلب خنران نو-و 'ررون*ة م ندار بو المضطفرا مجتليه -رحمي بحال من نا بت خل كاونه تندر ف حنات فروميم البتك رحمت للعالمار خبابلا كيطرفه خرق انسان كبطت وكزازل تبيرا تولندرسودا تو عبله بفيان كمطرف وكان كمطر بوده تبمواج را اندر كالمقطف فتلبحيث ازفدليه إمكه بروث فدا طورتي بكطوت عبدماه كنعان بكطوت خانه فروان كمطون حوان غافه كمط ماعك إمضطفي ورنزع يلحنرا ۆلەن *قىتى كىلان ۋ*ات دۆلان كىم ے فاتم ی<u>نوان</u> -آمریض ن توعیب

ابرامل در دراکرم ورها و دو ا فأكما دسطوآمده ورعهدا تحكيم اومدام بيمه عالم آمده ورامكك ومرام ورآرامره مرك تأوروتم درعدل وا دا مده عالمهمه گو ا بالارملك طبع دكر دا وملك را دىر د او مل*اب را بمەطرىر دار* مدا• *ور د ا ده* مال امل دول رایمه د لا ممروح وارآمه وابل كرم ندام كرده آلة كل مهالك دراعط مردار ما وسرورص را لمصرورها رده دومسهر بهاعدا صامهوا رروسرمهماوم سدمهاصوور أمررام واور ما بهرم بلك رد د دوام کر د سرسعدا و بہا درعصرالک علم و مرور لو ا ل يسول آمدوسرد ارا بل دم

وه سلام برسح ادر ارسالها

(14

مامى شرع ماى النداسة مقسطف بالوالحس على المري ترست المسامع الدعاء ومادا فلمسم اندرحيسان بحق نبى سناه انه اونا ظ*ر تنربیت و * سسلا*م ماتف رکنی^{ت، ا} دیمونشه یخ مد عملالصالاكالمتدفية اے گرونعل خِرشسر تووجرشیہ تو تر اے قامع ہوا پر آنالنٹ ونیتٹ اب عامرمانی اسلام ومقت! المفتاح باب علمه ، وفياض مطلف وللاحون زوصف حنورش فإناند ول مع عنا كما مذرمن كرده ١ وعسا الموفان ما دنات كندكا ادربائه لمنگ شن

ا ك*فلاننوووا من روش زخسا*ل يفاروصف فاذيراؤرا وبنسيا شايدكه ويدهرت صفاى بهيئ ويرفد مرفت ا وه در برهمهمشر وكها يئة عباربصحن مبارتشس واكرد وكهت سرطرت أغوش لتح طاقىيا دربرابرا وطاق آسان بربوردون زماه بودنسسدنه س ومنسن جبان زنورونا ديا تبصرو اطرات مابتاب طلوع ستار تاابن زمان سپرمنقر ندیده بو د ازلبه فضاءفازا ويهت مأنذا بحش بمرتبی بدمدروح ناز کو-عميه بهوه راز نزرگیش شیت یا ت*قفش كه ورمثانت خور بار* بإزوا وسينبيكاه زمينه اين قصربإي رتابا معارج اوج سعادت إند ن با بنهمه بزرگ و فد وعلونها فربا ومركه كرويا وميب بيصدا ا زانتم حد فامه بمكب سخي لوا من ناظر فلم ومعنى طب را زيم وركفتك للحظ كن جومسمرا نيغ زي**ا** ن من مبحن *آب داده ا*ندا ر خیال رونشهست نبدولبست دلانرکفرت این فازش خواب تراز کارمان تكير بهن زكره كان سنگ تربود سختى روز كارنجنيا ندم زجسا تفكرت سنغ بمكانه آستشنا نظعرهم مطابق تضمون غير

كزنشان دكاسيكراغتنا ازرنگ زلدوکا بیمن قرم - اب وزنگ باغ وبھارامین - اب وزنگ باغ وبھارامیر أئيينهن كسنة وارع زبراکه وافغی تو زحسال من گد ا لدمنست ابن تمطو اسخربجن وان زعد كذشتهان مركازها ت فهولطف فدكوب كأننات بإدابخالفان ترافهرخ يف ابواردين فروغ يقبن ملوه بشجاءالدو لدنحار

ورابر توبها بون لودعيدا لفط إَطْمِي *حِيانِ عَمِّت وإقبالش ب*اواق الكينومِين مدرخشان بودانورمه أ اتأكة مانيده بودبابيمه اخترفيتها أناميغوب سن بتكافية سرمتناه شوم بگر بدله بری شوده روش نا کا يولىنىغىللا كمشاءم يون مدر توي رونق ايوان امارت روشن رجبين تولو وشاك امارت رونق ده آفاتی دحون مهرصاماب بالتدي صدونها ل سلام بني أرانت آ فأ*ق سلامت بودای ما*ن امار^ت ا المان المان المان المان المان المان زفيض تعدومت بحين نازه بو زيبات خطياب نوسليان أمار وبزين تراسخت جوشا مان امارت مدوران وبهيث وشيكم اكومت ترومبته وامان امارت ازامع امارت مزنا بان امارت نتل نونتا ببديب اسداخرافال لوش**اه وگام** غامضيه *داران* ا سرروشمن وسنسل ورسيحان امارت ِ **ذات ْلُوبُو دِسْتُ بْيُرِسِ** تَاكِيرُ ووليري باميان وكسسة ازروزازل *صدر کنش*یینان امان^ت ازامب*ری که بزرگان توبود*نه

ائے ذات نونحل ٹمرافشان امارت ن بمرطب از ماغ عنامات نوحبنيم ا المنحل تورمبيوه ركبتان امارت بدرمطنان بإوندات توتحجب زيما بوواز شان توسامان امارت البرونتو مخت مسرويها مأن امارت ثالازمرمسهوري آمدمه نتدزوق حينت منمن الوان الما ورمع مارالمهام اوّل مختارالملك سالا دينك شجاع الدواجر سلخ دہرجائے قربان ہے مرابب كمرآن كأذه ووخرهم تعيد قسر بان سمضاونده أبمضرادان ليج على عمران رمرسنی کوربودی اراشال بذارهاتمز توليت ان سنة ببيس اين سروووست دربار ن عالمي لواسے حو

وشمنت راخان كشند رندح لؤامسه كاداررا ثنجار مفدور رويدروزكا رسفب وسياه ومرخ رديرآ فنكار مفيدوسياه ومسرخ

اساقات نومس خرم وارگرونول اگر دند ماار مارسفندومسیاه دمیرخ تشدموج روكا رمفيدومسياه ومرخ اخو *يطبيون زنگين رکب [پرنظرچو بارسفیدوسیاه دیر* ئينسياة ناب نوخون عدوجيان فيرو لغ ي كل الوان ومبله إق ما ناله بنرارسفىدومسياه وم أنخشت زينها تنفيد ومسياه وميغ رزه ب دار لماط د دار ندورو آ ب ذوالفقا رغد دریاه دیخ ووه نشرتي ل عدوسهم نشدونشت كارزا دمغيود درء اچوروسی وزنگانتیا پی امنسند كمشظطا رمفىدومياه دمرح جازه إسجر يتشفق ر بر وهمکت د مفیدوساه وسیغ در بارعنبرود رومرحان حون ابرنوها رمغيدوسياه وسرخ خون ما رسيسه را رمف دوسياه وبرر روشه إدوندان لانزك طبك رنزكا كالمكارف وسياهوخ بسنسخ زنتطا رغد وسياه وا ورراه وصابثا دمقعه وكشنهت در دکل عبار معبدوسیاه ومن بستان طبع بنده بغ وبدانشكار فديروسياه ومسرخ رمدح ذات بألا نوان صبخ

اززجك فأبهت كدوار وكتابروج اسهاه عبد منيس نوجون حربه منسع للار ست ق أورات راجاً نكه يو دروبر الفتا ازباه نواطأ قەز بدىرىيرافتار نختاراكمك وحاه كباز يؤروطاو رصيحاح بمزحث آن تبسأ ررزم للهملندكندازيرا فثأسه

أبدنيا كممورم ارخاورا فماسب ذركرم زناصسسير باسعادتت إ ندخا كمد برفكت فنسسرا فماب سرارغی درول باک شورت يون سنت گُر كري نما جرا نماب ئيوان ملام برورت ازۇوبرىكى ايون شاعران شده*ت ماكشافها* از شوق «حست» توکه ممدوح عا زانسا كدرزين بفشا ندزر أفعاب أواز وعطائ توستعورها المست ا صدر بان حرفامه صور مگرافماس مرت نناؤرج تولقور ميكند فيجب موغنه نيادست فناب يستم ولاء فضدرزمت سأتبغ ار ميم چان عفاب بريزد سرافعاً. وبيثاكه بالمتضافيك وشركت برگرمنرکمند کرسسدتا فی سب سوز و بروز موکه ازبرق ثیغ تو باروصدق بركه بمسرنودم زنران فينسسح ول شووش دربرا فعالبا ة بى كنْد بالدُ وكُمْ خبسرًا شا ب البحيردوسشان تووُ ووشناك فم 'او*ک شھاب وگز مشتیر ا*فناب فر*ق مِخا نفان ترا* با درُوزوشپ بنام بمروس شفق دساغرا فماب بزم موا ففان نرابا ومحسبه عاه ئۆيذنا<u>ے سەركىگەترة ف</u>اب كالخماعلى شعله كلزار وهسهرنا ازطع نادأ بيدة ورمح مدارا لمصريام كاحنى نواسامني ان از د سرمهٔ مرنو بها

ديدة نركسر بطيعت كالتان چون دومب مر گارخان سنوخار طره مستنبل به صفن باغ ورا أيجو زلعت وأربابا ن مُثكبا رونقى كرداز حيسسرا فان سنتك لاله اندركوه وبإمون زميناط عارص سوري نگرمرطریث باغ یا مجل این مک جوعاشق برکنا ببلوه كرآن كي جورة كلرخان نمبسل شور میره دل برشاخ گل نغدم وازمست برموص ومبازا بردعاا فراشت كت وست جا بوان كعب كف الحصنيك مرحمين ىنترن ئا *زكېدن چن جسيم*يا^ر 'مارو*ن شدخبرزن دربوستان* برطرف درزمز مصلفس وسأر زبن شغف شد سبكرسشه شادما ا می مسسرسودا می بزمرده جا وى دل استيروه مبوده كار اً به کے ذکر دوسی منتہ ب واكحبا وصعب دوز لعنبمث كبا سوسسن الكن الكريرطرف بالم ده زبان در مدحت فخر کسیاد برقع ازگل گيروجام سمے ببار ساتیا بان منتشکرد می دنونی فاصدورعهد مسييسرنا مدار عام می خرون بهرو تنی نخاست موسے کل دیدان میرجا حش فاصهرور بزم ور برکامگار داورجمشد شوكست أكمرز ونب نولي تعب رشهروديار آن وزیر ملکت گرد ون مفا مستدرعا لي قدر ووالامرقب مشنيه ويوان كهرجر أفيات كو^ت تاوسته یده در زمان گردگار

زن و فایق منبع وا ن حکمت **ا ب** ن شجاع الدولدومخيارا ہو ہے *خلق او ہمس* كل مارة روست خس جائ فأ بروزو برخس سیم خلق ۱ و شدوكن درعصب الوتعسب الذلآ رعلةِ حسا واو نا رز فلكث مى كىنىد ئىا بىن عدكت رېجور ىندىلخ مىياك ازمىنىكا ل ساء ميددرخميا زبكسش جائؤمن طيرووهن والس وحن ودام ودر عدل والضامت ركه بإوا ماام جز بدامی ادبحث و ولب رزبره دربرم نشاطش تنميين محنل اورارم كميه كوسشرا بزم ادراصد كلتنان ممنيك ابل بزم ارومنسيع وبم شرع

ماسقے بزمشس و وزبان کھل نشش ازمهرو مدجام عقبشاك ر وفت د سر*سنگ آ*ید در دخوا ترن عقار روس كزو گر فقسسره كسبيل از حدولسنر بكياث أب حفنه از حیثه اسن که ایخار رما اسیان کری کمن ایست مذاآن تورسي من راوست صدر مكندور فبكك كار ذوالتف وور: إن كاب سن كار كما ا شبيركيرو بروسش التفندلي ا سے نبشا ر وجودرمیدان لین وبغشا ندو تحبسه واروكير ا ملے گرزین دجو اندرسین أكس تبرش حركت تبه طعمة وار جز به مغز استخوان نا وروه رو فوح اعب داحله كراز دردس نن منهاهم او بالشكيس ے نما یہ اسخیدنا ی*دانہسنا* فسشركروه بإوم تغبث فستسدا ا توسینے اکیہ اِ سنے ٹا این اِ ن سن كشا برجر في لعث راحصا مأتمب روجز بقلب ث رث و ہے نیا ہ ونشٹ تو بروزگا، ے خلایق را درت نشت وہا فلت شعله اسبكه شدار دودي سا غرصيتم بودا زلسبس تحي سیسه *ابطا ب نژا ی نیکوشعا* نبيت كس البث وكا نزادستيكه مش كمر مندم سجذ مت سنركا سیت عاردات ہے ہتائی نببت عنيسه وركبت مارا درس س بنا را ریم بردم یا

وانتداده رقرن د بگر گرزو ى مرا مدحوتو اركط بترسجان نگرا*حیان توما جان در مدن* ق متردائم حون تواست رقرا 11 9 الصًّا ت نخواسده مازشد مبد*اد* لضي كدارين ووالعقا را دُه مٺ ترکان کوست وازومس يرورو

فناجنان قدراندا زكس نميدأو رسفية ناوك ولدوز مفالى سنست بهم د وخت نمائط أور مدل نومنو و خا كم الرضوعف تني رتوحيان زبنترم حو وكفت إب الركوسريار قديم فدوي مورقهم خلوح نشعا ئ الزدار ا وكرم ملامتها سردورت كث ردوار درمهرح عاليخاص بی اتنا ب حلوامران نا مدار شدندات تود زمگ آسغ. مخدى كرم مرتضى ثملي

نورسنبيدًا سمان سي وكرم تو يي ازمه ولطف تست جها ج لاكاسكا لك فريده شل بوح صدر بردار درصاروخلق ولطف كرم السييرقدك حين ادنوسا ريست كنثود كار غنی زل ار نوشو و گل که دا ده اند مدري عضا متجبالماشن نمود جون كالشهم خلق وشت افت بتأ • زما دنوی شک<u>ت به</u> ارد رط نشوم لشت المدخلق زختكي تودخرا انذارز ونامضي توآسار فردنسيت انتخاب مديوان رفكا حون نكرف منوش ازتوما ترزونج تمركي رسترليطف توجوا سنكار ن بم ميخ زمدح سرا ما يخات تو زرمايترا تنمح كأكهب ودت نبوسار ريبني وت توبود فارغ إزمان مّا وار بمرزّگر د مشس گروون مغلکار ريم اكد مك تطر سوسي كن كني فرخنرها وعرجنير عرص مزار رب ملام عدر صعامت مستحب تناد عیت زماید و نام نمکوی تو سرقرار عاه توريم في وتخت تودطلوع البيكشت حاصا وسخبت سعيدي الرس كه درمفنورتو أمدامب دوار كابى نشعله بم نظرار رسه تهات الاكاساب كرد و وحسف ود دكامكار دمهرج عالي حناب فاكته عسرع يسدمجون وميرئال

مصافكني وصف ككني وقبة كإرزار بخشيرنو والفقا ترانتاه ذوالعفت اسيصد فريون خسزجهان وفلك فطا رت على محدوا على مدنو ر زند مرگزیده ثناه مخف نو نن دردس معفري رتوروني تروكا اروآمردي مارششونهها وقطروما إ ټومک ند پرنسي بى زىنىمەلطىپ توخۇسىگار عاء دولت ومختار لك أصفحاه ت رحم توما عن ترک ن زا ن طرنا كرچ ن و وارك ربدحن توسكندورين حمالا نركته

ن ج ښان توگرومرو مرمانر ومت حودته گر دیدزرفتان زکم زروی خوب توگر و پرورخالتگ زبمرمدم توشدغضرون ديان نركس ق دورر بدهٔ قربانیان نشان رُگ نكفته ورحينت بادحا ووالناثم وعا <u>ئے شعار ہوو</u> قا زہ مانش جو ن گل ترب 77 ابباغ تا دېداز تازگي نشان نرگس درشان فهرسهرع فان مولوى فأفط فحرشه ل كريصاحب بيف ربراكر كذارت أنتلا ندركوني الية القدرابل مني رايو وكبيري تيفر بوفان سايدل رويني الملوه كأه طورسينايا بي اندركوق ل رشعاد برنسجا بروی نیض ايع بمدايم بودكام أوشكاه فرق ارماب تصنوف مست مرزاتوج المسائد في المحاوف الموا

أستنانوا رتجلي المحددي فيضب	ابنسداط المن خرار تراني وَعربت أنها ر
ورجان دا ممهم ندود بت علق دوی	أكديوا زش باغرب وكدنواضع بافتير
فلوه كربوراطهي دررخ نيكوي فبض	خشمض مبن واكن وازديد وشحقيق مين
صاف ترزا كبينه دان أيمينزا ويفي	شا در تصور عنی جبوء گر بینیم ور ان
ورمننام مارسان <i>یک بنیمدلان</i> یو فیمن صدینه از در و تو بادش زند و کوفیش	عمبت <i>گلزار حبنت را نخوا میم السصب</i> ا قامنش را کی در تشبید اجرو حبنان
مسدنبراران <i>روقران برقدولج بطي</i> چون ملال عيدا يا نندخم <i>ارو</i> فيض	عرتبهلال برگزی نه بنیم موسید جرخ میرتبهلال برگزی نه بنیم موسید جرخ
بحرطاعت شرنباطان خمرا برونيض	سجره منابعدازين إيدال بحاميم
مرکه بخابر بربید ایرانداکون فی	گرناید کیسانوم دره گرد در افتاب ومان
تشود صوفي دفيتعا و ذكر ياي وموجش	همچورمرستان ومدموشان شود درومه
تشگر ماشیم پنجام برآب از دو نیف برزبوی منتاک عند سیست بودو نیف	جنبمه ی تبحیران ما نداریمای فضر نیست برگزنست زیمن خش کست کل
انتاب مونت نائيده ورشكر ويس	ملته نورتجانی دیمبط خانه رست
شدارل ومجريجا أربيح والروعي بيض	إبن ميم الحام وفان بم راعجارش به
را خوانبی میادوانگر	شعله كردب
مندسوی یفی	مرعوما ن ملوه كرور
	مره والمارية في نوا فري الم
الدورين سيدالها ومعي	ورب مامراريد ويرف يين

در دوستان ملامن نا ي ين إشديحال نيفر جويطف فلري فيفر رُنُّتُتُ إغ سنخها زنيض ا و-نخرشهان عصربو وهرحمركراي فيض بره سن دولت اطر الوج بارب وراناي نرودي تفاويين أكذبت خوامش ديدا راويل يتنا برزروزازل شدتفايين الى خورىن جان شروبانى ؤران آمدكهي فه ورنطب من ومولوي منوي وعالم رمو مارى سى بحرسان يمنطن عطايض بنرئته ورعصول إزاو كرذكمت بدا زخداخزا ناباطن مدوعطها الحق كة بالجيرخ رئسيده وتسميخوري شدا روجحوانوري ازكك من رزونشو ذكتها وقيف اور مزوان معرفت وإيسلوكيه بمعابب تورخونونس لف ر روُونغز . منو د انس ا انگری دیدهٔ باطن تقای قیض رل سائم غلاين م ملولوة وتترميوا بتدمسا سطفير اغد فالمناع الصنب

چو د*رت به حرک*ت دادیج اسین سخون چو وصف اوننولی زرغامیازگشت چوشاعر کدا زا وگشت خوشه مین سخن *څهه حصول بدو خرمني زاشعا رمش*س كهمثل وشده يبدأ نذكته مين سخن بشعردا دفصاحت مإوآن استباد مقدين تعجب ثيين التمسالدين ومسرلبذر فيضوح كاست سين سخن مقولاليت كدمردان جيت المهبت تصيب وبجنان است حورعين سخن اجهن ما فت فيضشر مينازنين سخن *عِهِ ا زنين سخن حسن يا فت ارفيضتُ* س ازبن حبة تحضيض بت مكته مين سخن نخن زفيض رفعت كلامفض روج لاوستادى وذره آفتاب شده إجاب فنض نموداسان رمين شخن نبودنا صيب الى بيالش اى مشعلا 14 ازين جبةست ره روشن جومه جبدين سخن درميح عالية بمعلالقا بفالمصلاحبة بعررا اقالة كرم مرتضوى از توعيا ن اي غدا وندعميما لاحسان منع مرتبه وشوكت ثنان معدن حوصا ونمت جود مبت ازوات توامدا دیخنگ نيست بمسيو لغمسأ ربجان سوسن باغ صدومست نا بهروصفت بحین مکشا و ه كرشا رمشسر عطارد تون گنج ہی کندت حق روز ی عالمة شاكربطف اخسان *ىوتىن مېستى د كبونى كى خلاق*

	رنیا ن	دست داری تو آبرو بر د را به دبرومه دیدنه	مه بره رتو کا سیکف ریخش هوا هر با رت با بمت و با ذل حاشا	کف د		
رولت تيجيمه ومهرعيان	وان گختجان فلاق جہان	روزیت بادر	درزم ربوده ازسام - مربسه ندعم واقبال و جاگیروخطا و افج بت	المن المن المن المن المن المن المن المن		
	ازباوخرا ن	تاورد با دو بو چمن دولت بس مبارک تبو	و حکم تو بات دماری ن از کی حفظ کند ن است ملاست بسی	اباغبا		
	بردعا شعلا کندختم سخن ۱۲ که بهرجت بودش گنگ زبان					
ایکه اوج یا بیات بررز جرخ چنبری دنه که ایوان توانورنه مهرا نوری						
دست گو ښرار تو ښرده زينيان اېرو او صدف پرور شدوتو صدرعالم مړوري						
وربرا ربهن دَربا از دُوقط و جني نيت القرام جود لو دارد آنجان بينا وري						
قهر النبي توكن ومحبوس دائيم زيرة ب المختلط اللج كرد دكر زبا وصري						
نا فهبنت ختن اخون فتدا ندر عبر المركز از خلق تودعوا ي نطف ومهسري ا						
رخضری	ا گلام ^ن گ بیه ا	المت درجوا	ر نقارترا ورنگنا سے	^ه ن سمند برق		

ابنیان ایصدر دریادل تو والاگو هری غیراز فهم رسائی تو نیا مرست شری همت گوهر با راز رحم تو ابر ۳ ذر سی زان سبب فرمان بردانسان و سم فن یک مست در دست خور و منظرف دریوزه گری شنل او با ده تراخ شنندگی و دا وری

ف زفیض فرق توعزت درشه بهوار دا امی مد برج شهرف درخن ایمیجسس میگداز دمیم بنخشمت ول برق شهاب حکم تو از بسب کرچون حکم سلیمان آمره مرصبا دمیرسا برآستان عب لیت نورافزا کی کند تا چهره پرواز جها ن

ماسلان دولتش اشعه او بخفاش وش دانز گون بختی نگونسار کامت اصدیسری

تم القص

رماعيآت فالنعثالمج وصف تو فزو ن بو دیمهل دادراک حَرِي كُفت شِانَ تَو وَهَا الرَّسِلْمَا لِكَ تورحت عالميني اي احدياك آ مزا کرخی آ فریه ه از بو رکتو کی لزحضرت فدس ستمنطورتوني لوراك لمأخلقت الافلال خطا واله حندا كر كنم وصف توزان فزونی ای نور رخت شجلے بیچونے [ذاتی زر صفات کبریامت حونی تواحد ہے میمی وسبے عین عرب از نور*چ ساختت خداوند غیو* س برحند كه ظاهراست احدنا والد ا قبال وحيات په وزافسيون أ عيدا صحى نرا مها يون با دا ديوان دكن جناب مخارالملك برفرق توقض ل رب بيجون بأدا وله روبیت زمینش طر گلگه ن یا دا عيدرمضان ترابايون با دا وله درمحفل عيش د ورسب غربا قي رماغ جهانت ناگل تر با قی را جه با قی تطف کے ستہ یا تی نزحمن بهمد وله تاگل جا واست وا برما برصدر بو د را جُه با قي با تي

قطعآت لواريخ تهنيت برا مندخوا نوسنه بصاريك بصارتكس ورنست ب کرد بزوجشه بنا دی فطعه تاريخ سرفهان يحاتم وجواهم إنهم كارا صفيه ا نتادی سالگره نیک مبارک خامه شعلا رفح كردس ميلاش رد عبدالکریم صاحب صدر طوی مسرز ندنیک وباک شعله تاریخ عقد کردرس ا ماه شعبان چوس مر آز فضک رُاجِمین د ورت خا ن نا ک^یوث ر شدصورى ومعنوى رشعلاج تاريخ *اینشادوچهارو یکنر ار* و دو نامت زرحگر مندخوش طوار برا مر **ن**واب که او بار نظام است دم *حنگ* ازبرج اسدهبر پر افوار برآ مر ىيدات ە فرزندتوگو ئى كەسىحرگاه

انته منگر کر نکو بخت و نکو نا م از بجرعطاگو ہرسنت ہوا ریرآ مر تا رنح و لادت فلمنتعلج رقحررد ً قاسم يار *خبگ عا د*ال ٺ صدربزم مرا فعهنك وا سال تعویض کار شعبکا وست عقد خود اند نفرت پروردگار عا فط عبدا ليُّه مثنية قريبر كبت دوصدوستاد ویکی بر مزار بال و می این صور می و میمونوی ا ا ما مره مک درست بهوارد گردرکف د س مرحبامغنی. الد وله مهبا در که حو^اا و صدرغطا مرجان كويم وصدرضف سنرد ای زمرهٔ ارباب خردگراور^ا وى بود صدرتهم مملكت آصف سال بن خدمت خاص از دل شعار رد صدرمحبوع صنا ديدلمطف تناسي مرحبا معتدالدوله بها در كه ت و شعلة تا ريخسرآ ينثس كرد رقحم ر بهادت مرتبت اکبر علی نام *خاطب گشت ازمبرکار عا*لی ^ا رقمرز دمتنعلاة تا رنخ خطابس ز ره ۱۲۸۰ برف ادس که پیششش فدرلوک تنفؤ مرزما فطايشل عبدا بتذام عطاحی کر د نیه گرا می بحافظ ستينج عبدالكرصا رقم زويشعلات اريخ ولادت اجلال لدبن تا نی مست و نا می خطاب ورت چوخورشنیداً سان بیدا مین دوست که خان وبها درونوب

نداى غُروحلّتراب وبگر ا ربخ گفت مشعله زروی نشارش ويگر ن خدا کری ار کان اصف بالرميلا دكلك شعله نوشت مهرومشس صبه سعا رزا که بود فد<u>اسعل</u> سيعطار رح

لله تا رنخ عقد ننك نعشه لعه تاريخ لسما للهنحواني مال ميلا د نيك_يشعل ونوش گفنا صبیه نسسرخنده گردید ہع الوا نء عا فطة سوره كين وتبا حلو ه گر مه شده از شمسمبارک ما دا

Short manager بعقدا وبشعله كفت فاضفلك وله لتى اُكشت اين مخسسرا لملكم للج تاریخ او نگوگفتا وله بندنت بن و فحر سلک سعه و سر رمگفت سعه و سر رمگفت 创 شكريردان لاكهصا حنبادكا ن فخرملك وله این زیارات تصدیار هنت ما ربخ ورو و د وكر التعلاس كفت كغرشدها ويگر شت محی الدین علے خان کتی! شعله تارخيث مرا اتف كفت ا سوم سواتیجی. ای دارو بر اسیران بر لبركم منصوراست ورجنگ وري والتعمي منصور و ولٽ شرخطا و

رتابش ندار دسنکری درحثم حيب رركرا رحنأك سسنه و نغروجاه وفتری عقد قب رخنده بو د بر والدين شعلهرسال عقد فرخنده نوشت تتحدا گر دیدازقصل خد ا تهجدا تردید مشعلا سال نیک تزونجش گفت | دیگر سرزماس بالمجد على عط فرسود ىروىش سال ولادت بشعىل*ۋ*كردىد بقدرنیک حسبین علی نو لد کر د قطعات تواريخ وزارت نواب لايق على خان فحتارا لملك ثا انتدا فضال ونا ئيدخلا ق سجو ن برنواب لایق علیجا ن ہبسا در نكوسال ديوانيشر گفت شعله |نبوالو مل*ک وزار تا ہم*ا یو ر وله ۱۳۰۱ پیچمی ا قبال د جلال و عمر او طولانی با د مخارالملک گشت دیو ۱ ن د کن ا رہے عطا سے فدششر منبعلا بگفت د يوا ن د *کن حجسته ديوا* ني با <u>د</u> وله ۱۰ میلانهجری سه درخلق و جو د او مگر خر آ سد فحارا للكسيصدرعسا لم آيد تارىخ وزارتش جوشعاد يربيد فتيم رسب وريراعظم آ شزناكم رئشنشس جوسه ومهرانوري حفرت مخرعلی خلان خطاب یافت لأتف رغيب مالخطاب لشعاد كفت ا نما نی بها مبارک و نیکو بها در می عطا كرو مرزاعلين ن بها در خطا سے ہا یو ن تراشا ہ نیکو

وللح والم بال وشعلا واگفت لاتف حكىمالما لك تو كي وأله برزا على ازشه خطا بگشت عطا و پگر مسكيم نكو يانت ازشهخ تاريخ كاح شعلج نبوش ويگر عا فطش سور 'گسین و تبا رک بمحدعلی فان که نیسر دا وخه علوه گرمه شره ازشمس سال این ممتث گفت بشعیله ماقف ل حق تجر*رُسطے* خا ر

وأه من^{گرا} لیجد که برنخت ریا ب وله ن نظام الملك صفياه سلطان كن وله . ابسوانس برحونش ا قبال حق عزوجل میر مجوب علی خان بها در را دا د ر د چو ن فکرت اریخ رقم روشعاها سال بيدايش اولمعه مهر فصس ل قطعدتار يخفساصحت ارک بو داین نوروزش متعلاة تأبرنج نتفاليشر بوشن ئەتەنىيكەنت طەلايدەزىس دەسىلەس

بهانا وصل طره ومشتری نیک رمسه زر شعله *این تا ریح عفاتر* هما یو ن با دعز م حب رم شادی رتسه ز د متعله سال کتمانی مبارک سبت روز برم شاری دیگر خطاب و خدمت عظمیٰ رشا هجرج اگور خطاسبنيكيع سيراكبرعلنمان ليفت زست سارک واعلاخطا ک کسرخباک د سوام روکیش مجلوه رشک رخ ماشام سيد مخدآ نكره ورديد كدخسا ما ربخ عقد گفت بشعلار موشعیب اسر نه*کسف*صل مه وآفتاب ش مطاع خلق حبأ ب تحمّد صديق انها بكه اثنب به گنتی مطبع درا م شود سال خطابتر بهروشر غلولنت زهیے خطا ب مبارک با و مرام شو د اوگر از دینیا بحق مهر عصمت بيرخرا نجنة بدره وشعلع روسنسن شده كاخش حومكام تجو رُّن مَا نِ تِرَابِ عَلِي كِنُونِ شُنَّهُ وَنُوشِهِ ما ويرسيداست قران مه ورطس بمودرتم ستعلق بود دولت وعمر اورا تقب ن ف يا ب جنگ معلى خطا*ب*

آن خان *صدروین که* بو د کونسکنا المسودة صفش جوعطا متعلاساً المرمودة صفش جوعطا متعلاساً تاريخ كرمرشدنه ر مد مكر مرا لدو ل بنواب ایدا د حنگ آنکونسبرود منوا به اکنون م*دا* دا د ه صحت چوٹ نضل خالق بنواب نازل ید مهرتا با ن بسیرا ه کا مل سایون جا و دا نه تندر يبرزل جاأن على لأوادحق فزرندك سال بهلا دنگونش کلک شعلادروثم چون سلیان محتشیراً دولت واقبالاد مان والا تدربواب گرام نهزلت صاحب معيت اسباق ملك ال ما د غانقشس في الحال **فرزندس**عا *تم*ني^{دو} عاشق حفرت حسين فلاصندال ما د نا مرا و زاین امارت مر*تبت حوسین* يا بني عرش دراز و در جلوا قبال بإ د

تهابر شخ تعزيت نؤسا لله مرتب لأكه ا مان ومال ودادوده امحتا ا کاف ومال ودادوده امحتا باتف ي سنعل كنقاب سرويا عمش وله چون زین جہان فا نی برمست خریط کتار زنیت ده و*زارت سالاروسیرعب ا*لم ا ما لارحنگ نیکوشدا زو کن بحنت ازمن گفت رصوان ئ شعله سالصلی تاريخ وفات ضحام لهلاك ثاني نولب ميري يق على خان عماد الس روا نه شدازین دنیاسے فانی روے بارجنت گفت شعلھ لفرد وس آيده لا يق عليما ن تاير بيخ فأت آقامين بين العابدين شيرازي المتعلص بعمل سرد مخطاب فا د مرسلطان أقاوب يرى خلف زين عابدين وفنث م قصا نبود ورايوان كرملا رملت نمو درفت بفردوس وحاو ا ن حشرو می سنرد^ب سیدان کرالا رقسبه كروشعلوس اث دروا رفن سا ڊير عارف البيديون بب وخس نسار شعادسال رحلت او

فت اربخ رملت بشعلا سے اوبا صفا بہار نع جنا ن ميرفيض رسان جبان ازيبغالم ب خلد حول مدنگفت رضوه رسال وپگر ف رمحن متهور حنگ س ه به نت تا ریخ و فاکت رم ضوان 20 بيمالنب بلكم ياك شدس گا ه کتا ب نکته و ۱ نی میسے شدنیک بسم انتدخوا نی ۱۴۹۱ء بشعلع سال نثا دی گفت! نف

94

راولین اه حما دی چونشنمرورسی حانب لأك بقاكردسفردولهيا ن أنبك داگهنجان رفت دبیل لرحمن ا و ملکب بقا رغصت رفت از حہان رفت صالحہ بی بی اربگر سال رملت بشعلام ناتف كف السالح بوده و بحنت رفست اشده از حکم حق سخلد روا ن زین جهان حضرت منور خبگ | دیگر كفت ما رنح رحلتث بشعباله | إجاب او إصفابها غرخان مان بخي دا د وتحبت شده خوف مرا عارف الندكرا وعابد فزابد بوده يمنة خي تحرك وافزون قباس ارو مهرمن درسرای و صدت فیت سال رملت لبشعاده لمبحرگفت ازابره صالحه تجنت رق نَا نِي فاطهء عسُده بِكُمُ كفت ما ريخ و فانت رم ضوا ن بت و ننجم شده دار دخوزه ه زمان رفت رز دارفتا شنخ علی سوی بقا زجان شيخ على أمده حالا بخيان ستعلاه مارنخ طلب كرده ورضوان فرمور اوله اباد براور حمت پرورو گار شدرهان شيخ عطے درجنان گرنشارندزر و ی سنسها ر سال وی این صوری وجم مفوی آ مدوست ادو دوبر یکنرا ر مگرمرحومه درماغ جنان كرده بود تاريخ نهم ليث بنداز آخراريع

ارنج و فا تأسب هم مرحومه معفیفه بر بیع الاخری مىتعلوتار ينحوناتش نبوشت ب برهنان بخد بی عدل دانصاف ورحم ودا فبر سر۱۸۸۸

تواريخ تصنيفات وتعميرات

تاريخ ختم كمات رنخ محبوب جاسى كهازعمره تصنيفات مصنف مرحوم است بين ما تناريخ امست کذار ان در دیبا میرگذشت دین کتاب سوای دیگر صنا کع ویدا بع دیگر التنزام این ہم کردہ است از ہرفقرہ اسٹ سال اربخ عاصل می شود ۔ تنعله چون یافت ختم تاریخ دکن ارعبد در براعظم از قع هم صوری ومعنوی شنو تا کنیش 📗 امنت تا دوچهار و پگیزار و نظور ما رنح طبع د بوان شا ه کریم استدعاشق در دو بحرسیکے سریع مطوی و قوف ما ف يعنى تفتعلن فا علن دوم ريل مسدس قصور إمحدوف فاعلائن فاعلاته علن ونينر مصرع القارئح درصنعت فوق النقط والفع شده ا ملوه کر آید درل او سمیحد مه یو عاشق شبتي شدعب دالكريم كل ت ما در با قمي ميا نا چون كلامشر طبيع*كنية* شعلاسا أثبت بده مويو محسب کگفت

شده این حمب پیقبول ا ومنحدا في شخر گو ئي ونحريم ہمای توں۔ اطبعتہ کا تف غیبی گونٹر منتبعلا گفت | دیگر ین دلوان متعود آمره زنگیر کا و ۱ چون کوکب شخت کی ور رخ التدويتمبرست سيسنديد نا ریخ رسیمزره چوشعله مقبول فدا قصا يدستس ديد تاريخديوان مرزاهمل م ميدمي اوستادي بودرين لعابين | کلیات میر*زایهدم* مبدی وحو شدطبع | ولا**ر** اروشن شده بهر*جاچون مهرنا* م مب*ر*د م لله سال طبع الرنخيث لكفت ا عالا ت حکام د کبین که الکن آمده پور وصفه توشت جوا ب حزبته الام

46

جون كلام وكاحبيب الته 4 ستعلق الرنح الطب عث كفت ا بان كلام وكانت مطبوع * زرگینی خود بو د بوس *تُ*گفته کلام و کا شد چرمطبوع کلام ذکا شدنسپندجها . مهتمعالا نبمودا رنح طبعش چون علام می دنیجان سا درجع کرد اوگر خوش كلام خولتر كلن شيرين بود ىت گۈناگون چىگا^م بوان نگ *ڭەچودلوانشر فراېم*شعلا*رسالش^{رو}ۋم* چورپوا ن سید محمور گفت 🐇 ے تاریخ طبعث *کر*د شع <u>. نظمه محمو</u> د ی د ل انگیز الهني طبعكنا تاريخ دكن مصنفاه مولوى تصعمالله محاصا عا دل م*لک دکن رکن سلاطین رمن* سيرحالت حكام وكن كردرتسم مهدا حوال ایالی دکن ران بیدا شعله تارنح وكن ديدوست ووطط 乱 制 نمشى نولكشورج مطبع بنسانمود

ماليف خان نكته رس عالم و قصيح تعريظ ديوان سيد مرك كاظم صل حددا وردا دگرداشرو دم- وسر دُر درگا ها وسو دم مصل علی روح رسوال درا صل علی روح ا ما م الهرا اللهم صاف سلم على مخدوم له المكرم كرسب اسركا م مهروحم راسطاله ردم- دلیمشهرورماصل کرد و میمه مراد کامل- او لاسر کاک مرامحرک مدعاکرد ه ام وقع كلام ورا ادا ما دام در دح اوسركره م - ويمواره ما دح صدر كرم سه كلام اكسرابه طوراً مد له در مصرع و لممسسر ورآید - الحاصل که ما ه کهال او در سرسوا و ملک ساطع آیده و مهرکلام ا و در کل مها لک لا مع- وا متّٰد که برمرمواع کلا م اوسح صلال دار دومبرمطراوسلک گومبر کمال رد گا رهمه آو م + و دا ورکل عالم + اورا لا کلام اسم ملک لکلام عطا کرده + ودل آگاه صدرا کل کمال و اوه سه سحرصلال کا بده درم کلام بواه + «رم کلام کابده سحرصلال واه سه عالم و البركمال علوتم بهركس لا كلام اومعلوم النتدا للدواه واه صدواه واه + والمتدكه او درع صد کلا مهام آمره د د م معرکه د م کاک او د م حسام + درسوا دِ **سرب**رسطرا و محور و جه *وَا* زُر د د - مېرسس کهاوامطا لو**.** کر د ه + مُرا م د ل اومب *روزگرد د - کلک وعطار د سام روصاع* صل کلاه *برکس بداح مکر*م ما در آیده + و در *ببردل محامدا* و و *ولاس*ه کلا**ه** سمة معراع او در كارآ مرتبر مصرع ا وا وسل آسا شعك + وسرمطلع كرو ا ومطلع مهروا رمطلاً - ا وسصدر مهم محمال دم يحر + و ديكل علم وعمل عالم آسا علم + انا

مرام سلم دارا و + وعمر مدود وطاع مسعودا ورام مواره کرم سے سے صلال کرد که در سر کلا المرا در سر کلا م کرد که سحر صلال دا + دا وردادار طاع او دام ردم سعود محمود و مکرم دارا د - و دور سارا سسا عدا و دا دم - سے ساطع مدام اسع تم مرکلام او + دارداله د ورکمال دا مراو +				
تاریخ ایضاً				
مهن تيدكا لمم تادسني عرصه كالمطلب وايك تنهوا				
گفت دیوانی فضیت حرسه ملیغ 🗼 کاین کلام آیداز اوکسس یا د گار				
د ار د اورا دا ورغب که مدام این کردداوسسرورو سرد م کا مکا را رمین				
او که کا مل آیده در کل عسالم او که کا مل آیده در کل عسالم این که هر مرشعر او شعرے مثال افقال نثر او نثره صفت در روزگار				
گفت شعاه صوری و مهم معنوی اینک آیرسه صدوت ش برنبرار ماله مزند نیز اخیز مدید . بعیرختر نعد ب براطحه که برخب شده ایم				
تاریخ تصنیف کختر مید بعنی خریع تیب جهاسید کاظم حساین خصاب شیفته زد رزم کی خرسه کاظم حسین مشفیه ها مرحبا برطبع ا واحب نت برفکر میکو				
رورم پی مسته می مهین مستیبه مولو ی محسن که نعتیه قصید به گفته م				
شعرة شعم ليح قوله قو ل صحيح الطبتيس نباوريمان تعاطشها				
الماسكى سرطركلك وسدا مدركالم في المنعظ مبروم وارد مده ساطع مه مراع ا				
صاعقه دار دمثنا لآنشل داندسنحن فتضع ناسخ تسامهت استاد کمو درگفتگو				
صور ہی ہم عنوہ تاریخ طبعثر ستعلق گفت سٹ کنی ہریں نا کی ا				
مه مروشش تری ده مراف سال نیک و ۱۹۰۷ مروشش و ۱۹۰۷ مرا				

ميرعك الرحمن الملقبل ا خانهٔ با نور زسینے و ل افضل دولت شه د ورزمن بال بنا گفت بشعاد خر د نویس وخوش سلومی رونو فیزا نفیس وخوش سلومی رونو فیزا مكان ساخت مرزا فداعسلی ان سا ہے۔ منٹہ گفت شعلہ زروی ملوں ا ویگر مبارک بو دخسا نهٔ تقيس ايوان مهدجو ن كاخ ا با فضال خدا وله تب رک مكان دلكشاغمان خان ساخت معان رقم ال بنالیت کرد شعلا دیگر ښانندخا نه ۳ با د و م مكان شدېزرمين بنيا ومحت كم رقم ز د شعلا تا رنح نبالیش فانه كرد بناخب ن نیت محسی *آرا م جا*ن ستعلاد تا رئح بناليث موسنت D مكان نادرى چون تيرخ العلي کما ل خان وا لا چون بنا کر د

رقم زوشعیله تا ریخ بالین از برا ریت سن ویگر این الدی الدی الدین مشیلاً و بدا الدی الدی الدی الدی الدی سعدا ابدا قد بناقعل امين الدين خان صنف الشعلاة تاريخاله وقص صل لك سعدا ابل خان كيوان مكان البلين ولا اليون فلك ساخت مرتفع الوان انند بنا نیک قصرعالیث ن سال نبها وشعله كردرت فا ن وا لا كه غلام على اورا نام أ ولا اسجد بي ساخت براو باوزيق صدر مت انتدبنا مسي محمو دنكو كعبه صفست ا تف غیب چنین گفت لبته هاه سالش است در بار است در میراند و است در بار است در میراند و است در در بنت مهم ر تو ا خان عا بدکه بو و تب دریار ایر استجد کر دبنت مهم ر تو ا ب شعله تاریخ بنایش نوش گفت امنرد گویم ارتحبیة النّد فدس نموده بنا مسيريس سعدالدين نوده بها جد رقم شعله نبمو دسال ناش اربگر دند به اربگر ابنا شد دگر محبته ۱ مند قد س مسيدا زبهربندكا أنحن يرننث بنيازا حدساخت شعلوسال بناش كردرسم بهجوبيت الحزام يا فستيب

تواريخ طبع ديوان طبعزا د عالی جنا ب مولوی محری د الواجد صاحب خلف تصدق شاعر نا مور كتاب زمان مولو مي عبدالعلي صا. والومزوم وففور ستنعلط صاحب نكها خلاق نبك الاشت كاسب راسر ونث اتیز تربو د*هست فکر روشنش* درسخن گوئی و در معنی رسسسی اشعله صاحب لاتو كو أرتب تا ع ي داگر توگيري يك يراغ اباد درحنت خدا يامسه خوکے او بو دہ ست مہر واست تی طبع د يوالنشير جو شدوا مِدلَّفت ستعله ديوانست *حولا*لعين منتس طبغرا دعاليخا بسيرحمة عليصاحب عصرننا كرديث بداوس عزفا ن حضرت ميشمسه للدين صاحب فيض قدريس خوشن فكروخو شراخلا ق ذكي شاعرمكه آن گرمرو ماکسخن مشعبالاتحکص ان ترم مه به به به ما مد ان و در طبع میا مد ایضاً ایض در قالب طبع لبسته گر و بد تا رئخ بگفت عصب رفی الفور | دیوان شعب الاسخن فهر طبعزا دعا ليخا بمولو مي مظهرالدين صاحب معلى مدد گا رناطميطانگار ا نُشت چو ن از طبع دلوان شعله ور

دل مستعلے گفت سال طبع او از دکن شد نور شعله مله ه گر م عبعزاد عالیجا ب محدمرزاصا حب عابد ملف الصدق اوستا دیمیا موز مان خاب مرزا تسرما ن على بيك صاحب الك مرحوم وغفور موگئی شهرت را نرمین کچصه ایسی مصفی معين حبب بني والدكاكيا دلوان طبع الكهديا ديوان شعله ياد كاربح نظر عيسوي ن عابد گوشانشين في البديبه مبه ۱۹۹۸ مراء طبعز ا د حبا ب ميرتراب عليصاحبُ ورملازم خزانه عا مره سركارعا لي موظهرفاريا بى كےسفن كائت او لياجهيا رومشن كلام شاء عالى دماغ الشعلاء ستشربان كاحصي كبان رور کاہے مقرع ٹارنے گلزار خلیل ايضًا ريوا ن جها ن سيندومضون مادو *برسطرو در*ق مثال ما ه و گئیسو اشدطبع كلام دلكش شعلط نكو اسے زور نوشتۂ میہ تا رہنے میا پ ايضاً طبعناد حنيا ب عليميرما وشاه عليصاحب مبيامنو طن لكهنو كز فروغ طبعا وبرق تجلى رونهفت نور*ی از طورسیا*وت ما فت سخشعلات لولوى لالا كمضمون رائسلك طمنفة ارد و بوانے مزب درزبان فارمسی المعداز مشعله طورسا فيست كفت سال طبع آن کلیم نطق چی گوامی ضیا ۱۳ سا طبعزاد حنیا ب مرزا نملام علیصاحب پوششس م ديوان خياب مشعله بنبود دلبرما نورحمسن وعشق رمن منتعلهم طورحسين وعشق زم بحوش شمع برم ولار زادجناب ميركاظم عليصاحب كاظم ملازم دفتر صدرمحاسب كارعال

بعار ن عسسلمرو فضام كالنب تطبيلع فهرآسا ن سنحن وا قف ر مز ونکُته د ا ن سنحن شاعر کا مل و ا دمیب زما ن مرحت اوست غرونيا ن مخر. حضرت سيرشعلا مرء م بجان زآبیاری کلکشن بودمسرسبز بوستان سخز که بدهراست زونشان سنحن طبع د يوان آنجنا ب شده سال طبعث را قم ز دم كالمحم لمعه تورغسيسا لم وحب أن تحن مبعزا دعالینبا بمیرفاروق علی *صاحب نجرسا بق صنع دار بحا قطی دفتر* فنا س حسال وطيفه يأب عجب دیوان شعله پر ضیا ہم بضامین آتشین وه وه بین زنگین بعزاد حباب شيخ وارث عليصاحب حيران سابق مدد كارمحا فنأه فترفياس ی*ن کلام شع*له *استشن بان* ا ہے بہا ریوا ن شعل*ا گشتہ طبع* نفت حبران از سهر طبع رس بعزا دجنا بهمير محدعليصاحب رنج شاگر دحنا ب ملبل منب وستان حماس تنا ناظم یار حنبگ دبیرالدول فصیح الملک نواب مرزا نمان صاحب داغ د بلوسی . نج لکهو ا وسکا سال عبسوی | بے تردد ہے بہد دیوا ن نے نظ

معّد عالیحنا ب نواب فخرالملک بها دردا مراتباله انعالی مگو تالمی ئے تاریخ طبعثس از جنا ب بفراط زمان ارسطوی دوران حکیم ظفرالدینی ن بها در مرج دیوان شعله صاحب طبوع شدد*ال فروز* | تفتا ومراج سالشر كاتف زروى نصا الضاً ۱۱ سواست. پههسه د يو ۱ ن ماد و انشه— کلام شعله صاحب موگیا طبع مزاج اس طبع کی تا رینج کبیدو کلام آتش باین شعله کابیب ت شعرسشس حو طبع او پرزور مطلع النور توريننع لي طو ر شده تا ر نخ طبع د پوکٹس طبعزا د حنیا ب سید مبلال لدین صب توفیق ملازم دفترصدر محاسب کارکا صفح دل پرسیے جسکا ارتبا، چىپ گيا فضل فداسى و ەسخن فيض حن ہے يا تو تھوسط فرعا بعنی دیوان شعلرصاحب کا حصیا فکر تھی د لکو میرسے بیہ صبح و سالاہے تو فین اسکا ہورشہ ہے نہا یت تخفہ ونا در کلام ا تف غیبی نے وی تھے خرص را

سيح اگريو ڇبو ٽوانص بضرت شعله كادلوا ن مواطبع یر د قیق اوسکاسخن تھاتوفیق طبعزا دحنا بمحريلت عليصاحبكيت ملارمصدر محاسي سركار عالى خداکے فضل واحسان سی رابت إبراك طرزغر ل ب انتها خو ب *براک مضمو ن نهایت صا*وبال^ی مدادی ہاتف غیبی نے کیا خو ب ہوی حبوقت نکرسال تاریخ بسازبها بساتحفهساخو م طبعزاد حبابا عظما بتدحمسيني صاحب عفرت كأظم على شعله كدبو استاددهر راست جون اسرار علم از سینهٔ مل صف أزكلا مركامكشر بت رنور سعنى شعلةرن ما ب گردیده کلام شعله روست. برا اطهرا حفرر فمرز دسالطبعشر ليحنين مولوئ سعود صاحب م طبعزاو نباب حك آن *تنا عرفكا نه كه شعله تخلص ابست* أرامسته تحليه خوش تطم يعود سال طبع سريبوش باخته أن شاء بليغ تخلص كشعلداشت ديوان جمع كرد جدا شعار خوب رنصا ف بيشرد است گفتا رخو سُ مودسال طبغ رروى بلاعتش زحياب بوالمكارم كما لألدين أقام يراقحد تقي صاحب تقي ث

ر شعله بو د دُيوا<u>ن پرث</u>ان وليكن بو دنهم مقروع وسموع بو در د کن بر سهیمقروع ً وشاع زا د ه بودا وبود شعر شس لهبهر نظم شعله بود موعنوع لن مين قول براغرات محسو ل ر تا لم پزارعش *راساخت مربوع* نیمین شعررا کردا بیارے اگر چه خو د چو معنی بو د متبوع تمام الف الله ورابود تا بع م. غمّی از فضل خلاق دو عالم چو دیدا شعا راو یکیا میحبورع بشرانت كده ارشعالي مطبوع . گِفتا ۳ در طبعت نر سقوط^ا وله البرفرد كا مل لا مرغوب طبع آمد اشعارمير مشعله ازطيع كشت مشهو نظمر حباب سعلا محبوب طبيع آمد ت ₍ تقی رقم زدا ندرحرونه مجم انهبا كيميزادعات اعتفاظه الصدق شاكرح من صنفح دلبرورعنا كالمص كشت طبوع حمان مذروبا داس عاشقان تتا برزمكين نظم سيدوا قاى من استاد كامل كتنوان *رستا زنصنیف مشع*له خسیرو ملاسخن ^ا درفصاحت دربلاغت بودسحيا رماز بتراومثل طهورى بورنظمت يون نلهيه عالم سرار معقولات ومنقولات بو د رحمت حق بإدا فزون برر وانشط ودا مخز إبهارعلمشران وكنج شالكان ت كرحق زكل اتت جاك كرد ماكلام باتف غيبي رمن الورعدسال طبع كفت طبع شداینک کلامت عرمیز بیان

